Генеральная Ассамблея

Семьдесят четвертая сессия

29-е пленарное заседание

Пятница, 8 ноября 2019 года, 10 ч 00 мин

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Мухаммад-Банде..... (Нигерия)

Заседание открывается в 10 ч 05 мин.

Пункт 115 повестки дня (продолжение)

Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения

а) Назначение членов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

Доклад Пятого комитета (A/74/482/Add.1)

Председатель (говорит по-английски): В пункте 6 своего доклада Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее назначить членами Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2020 года, следующих лиц: г-на Патрика А.Чуасото (Филиппины), г-на Удо Клауса Фенхеля (Германия), г-на Оливии Фермина (Доминиканская Республика), г-на Марселя Жюлье (Швейцария), г-жу Такэси Мацунага (Япония) и г-на Е Сюзунуна (Китай).

Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет назначить этих лиц членами Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2020 года?

Решение принимается.

Председатель (говорит по-английски): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея намерена за-

вершить рассмотрение подпункта а) пункта 115 повестки дня?

Решение принимается.

б) Назначение членов Комитета по взносам

Доклад Пятого комитета (A/74/525)

Председатель (говорит по-английски): В пункте 4 своего доклада Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее назначить членами Комитета по взносам на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2020 года, следующих лиц: г-на Шейха Тидиана Дема (Сенегал), г-на Гордона Экерсли (Австралия), г-на Бернардо Грейвера дель Ойо (Уругвай), г-на Уго Сесси (Италия) и г-на Алехандро Торреса Лепори (Аргентина).

Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет назначить этих лиц членами Комитета по взносам на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2020 года?

Решение принимается.

Председатель (говорит по-английски): Как указано в докладе Комитета, заполнение еще одной вакансии, открывающейся 1 января 2020 года, отложено на более позднюю дату.

На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения подпункта б) пункта 115 повестки дня.

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

с) Утверждение назначения членов Комитета по инвестициям

Доклад Пятого комитета (A/74/524)

Председатель (*говорит по-английски*): В пункте 4 а) своего доклада Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее утвердить повторное назначение Генеральным секретарем г-на Саймона Цзяна (Китай), г-на Ахима Кассова (Германия), г-на Майкла С. Кляйна (Соединенные Штаты Америки) и г-жи Лусиани Рибейру (Бразилия) в качестве обычных членов Комитета по инвестициям на трехгодичный срок полномочий, начинающийся 1 января 2020 года.

Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет утвердить повторное назначение Генеральным секретарем г-на Саймона Цзяна, г-на Ахима Кассова, г-на Майкла С. Кляйна и г-жи Лусиани Рибейру в качестве обычных членов Комитета по инвестициям на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2020 года?

Решение принимается.

Председатель (*говорит по-английски*): В пункте 4 б) того же доклада Пятый комитет также рекомендует Генеральной Ассамблее утвердить повторное назначение Генеральным секретарем г-на Мадхава Дхара (Индия) в качестве обычного члена и Председателя Комитета по инвестициям на одногодичный срок полномочий, начинающийся 1 января 2020 года.

Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет утвердить повторное назначение Генеральным секретарем г-на Мадхава Дхара в качестве обычного члена и Председателя Комитета по инвестициям на одногодичный срок полномочий, начинающийся 1 января 2020 года?

Решение принимается.

Председатель (*говорит по-английски*): В пункте 4 с) того же доклада Пятый комитет также рекомендует Генеральной Ассамблее утвердить повторное назначение Генеральным секретарем г-на Тая Лима Хока (Сингапур), г-на Абея Моффата Ситоле (Южная Африка), г-жи Катини Стефановой (Болгария) и г-на Мэки Толла (Канада) в качестве членов ad hoc Комитета по инвестициям на одногодичный срок полномочий, начинающийся 1 января 2020 года.

Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет утвердить повторное назначение Генеральным секретарем г-на Тая Лима Хока, г-на Абея Моффата Ситоле, г-жи Катини Стефановой и г-на Мэки Толла в качестве членов ad hoc Комитета по инвестициям на одногодичный срок полномочий, начинающийся 1 января 2020 года?

Решение принимается.

Председатель (*говорит по-английски*): Как указано в докладе Комитета, заполнение еще трех вакансий обычных членов, открывающихся 1 января 2020 года, было отложено.

На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения подпункта с) пункта 115 повестки дня.

д) Назначение одного члена Комиссии ревизоров

Доклад Пятого комитета (A/74/526)

Председатель (*говорит по-английски*): В пункте 6 своего доклада Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее назначить генерального ревизора Государственного ревизионного управления Китая в качестве члена Комиссии ревизоров на шестилетний срок полномочий, начинающийся 1 июля 2020 года.

Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет назначить генерального ревизора Государственного ревизионного управления Китая в качестве члена Комиссии ревизоров на шестилетний срок полномочий, начинающийся 1 июля 2020 года?

Решение принимается.

Председатель (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея намерена завершить рассмотрение подпункта d) пункта 115 повестки дня?

Решение принимается.

е) Назначение членов Независимого консультативного комитета по ревизии

Доклад Пятого комитета (A/74/527)

Председатель (*говорит по-английски*): В пункте 4 своего доклада Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее назначить г-жу Дороти Брэдди (Белиз) и г-на Антона Косьяненко (Российская Федерация) в качестве членов Независимого консуль-

тативного комитета по ревизии на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2020 года.

Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет назначить г-жу Дороти Брэдли и г-на Антона Косьяненко в качестве членов Независимого консультативного комитета по ревизии на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2020 года?

Решение принимается.

Председатель (*говорит по-английски*): Как указано в докладе Комитета, заполнение еще одной вакансии, открывающейся 1 января 2020 года, было отложено.

На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения подпункта е) пункта 115 повестки дня и всех докладов Пятого комитета, представленных сегодня на ее рассмотрение.

Пункты 120 и 121 повестки дня (*продолжение*)

Осуществление резолюций Организации Объединенных Наций

Активизация работы Генеральной Ассамблеи

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас, когда приближается семьдесят пятая годовщина Организации Объединенных Наций, все мы обязаны обеспечить, чтобы Организация была в состоянии выполнять поставленную перед ней задачу. Это особенно актуально для Генеральной Ассамблеи как главного органа Организации Объединенных Наций и наиболее представительного и демократического межправительственного органа в мире. Если нам удастся построить сильную Организацию Объединенных Наций, у нас появится больше шансов добиться успеха в решении общих проблем. В этой связи укрепление Генеральной Ассамблеи имеет большое значение для обеспечения актуальности и эффективности деятельности Организации Объединенных Наций. Нам необходимо укрепить Генеральную Ассамблею, с тем чтобы она помогла нам в выполнении нашего совместного обязательства служить народам мира.

В общих прениях приняли активное участие государства-члены на самом высоком уровне. Участие в общих прениях, совещаниях высокого уровня и мероприятиях, проводимых «на полях» сессии Генеральной Ассамблеи, свидетельствует о том, что Организация Объединенных Наций остается

наиболее подходящим форумом для многостороннего взаимодействия. Однако в то же время мы должны быть самокритичными и совершенствовать методы своей работы. Нельзя останавливаться на достигнутом.

Сейчас, когда мы стремимся к повышению эффективности и достижению прогресса, осуществление существующих резолюций об активизации работы Генеральной Ассамблеи имеет ключевое значение. В этой связи 21 октября я направил всем государствам-членам письмо, в котором подчеркнул необходимость усиления эффекта синергизма и повышения степени согласованности усилий путем решения проблем, связанных с пробелами, накладками и дублированием, когда они обнаруживаются в повестках дня Генеральной Ассамблеи. Это особенно актуально для Второго и Третьего комитетов, а также для Экономического и Социального Совета и его вспомогательных органов. Кроме того, я напомнил делегациям об их обязательстве ограничить число заседаний высокого уровня и параллельных мероприятий, которые будут проводиться, в частности, в рамках общих прений. Это является признанием увеличения числа новых инициатив, выдвигаемых в различных главных комитетах, и проводимых там мероприятий. С учетом нынешнего финансового положения Организации было бы разумно с нашей стороны рационализировать нашу деятельность.

Я хотел бы подчеркнуть, что соблюдение резолюции 73/341 позволит нам сделать упор в нашей работе на теме, выбранной для семьдесят пятой годовщины Организации Объединенных Наций: «Будущее, которого мы хотим, Организация Объединенных Наций, которая нам нужна: подтверждающая нашу коллективную приверженность многосторонности». Общие прения остаются одним из ключевых событий в календарях глав государств и правительств; мы не должны отвлекать внимание от этой важнейшей платформы для многостороннего сотрудничества. Я рад, что члены Генерального комитета разделяют это мнение. На протяжении всей сессии я буду продолжать взаимодействовать с Генеральным комитетом и обсуждать вопрос о том, как можно улучшить и рационализировать нашу работу.

В этой связи хотел бы сказать, что о своей поддержке такого подхода заявила также Группа

африканских государств. Надеюсь, что другие поступят так же и будут действовать соответствующим образом. Я благодарю Группу за ее вклад и предлагаю всем государствам-членам поделиться своими мыслями о том, как нам наилучшим образом усовершенствовать методы работы Генеральной Ассамблеи и повысить ее эффективность.

В стремлении поддерживать открытое общение со всеми государствами-членами я продолжаю практику проведения утренних диалогов. Рассчитываю на взаимодействие со всеми постоянными представителями и соответствующими партнерами в усилиях по обеспечению прогресса в работе Генеральной Ассамблеи.

Каждый из нас обязан содействовать повышению эффективности нашей работы. В ходе моего председательства я буду стремиться использовать возможности, которые открываются в рамках осуществления уже утвержденных мероприятий, для продвижения намеченных мною на эту сессию приоритетных направлений деятельности, а именно: обеспечение мира и безопасности посредством предотвращения конфликтов, искоренение нищеты и ликвидация голода, деятельность по борьбе с изменением климата, обеспечение качественного образования и инклюзивности.

Вступая в десятилетие действий и свершений, мы должны сохранить нынешнюю динамику, ибо от этого будет зависеть судьба нынешнего и будущих поколений и нашей планеты. Резолюция 73/341 возлагает на нас как членов данного органа обязательство привести повестки дня всех комитетов Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и его вспомогательных органов в соответствие с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Крайне важно при этом опираться на результаты предыдущих обсуждений и работу, проделанную на семьдесят третьей сессии, в том числе по определению целей в области устойчивого развития и критериев для выявления случаев дублирования и пробелов. В скором времени я назначу сокоординаторов процесса согласования повесток дня.

Я рад объявить о том, что я назначил Постоянного представителя Ганы Ее Превосходительство г-жу Марту Ама Акьяа Поби и вновь назначил Постоянного представителя Словакии Его Превосходительство г-на Михала Млинара сопредседателя

ми Специальной рабочей группы по активизации работы Генеральной Ассамблеи на период семьдесят четвертой сессии. Я рассчитываю на взаимодействие с ними и со всеми государствами-членами по многим крайне важным вопросам, которые Рабочей группе предстоит рассмотреть в ходе этой сессии.

В целях укрепления подотчетности, повышения транспарентности и сохранения институциональной памяти моей Канцелярии в своей работе я полагаюсь на наиболее эффективные методы, выработанные моими предшественниками. Я на постоянной основе взаимодействую с руководителями других органов Организации Объединенных Наций. Я привержен соблюдению этических норм деятельности Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи. Благодарю все государства-члены, которые оказывали и оказывают помощь моей Канцелярии посредством взносов или прикомандирования сотрудников. Такая поддержка чрезвычайно важна для обеспечения успеха семьдесят четвертой сессии.

Мобилизация ресурсов имеет исключительно большое значение для укрепления не только Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи, но и самой Генеральной Ассамблеи. В этой связи я призываю государства-члены поддержать предложение Генерального секретаря, касающееся учреждения в Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи соответствующей должности на будущих сессиях. Выделение в надлежащих объемах и на стабильной основе необходимых ресурсов позволит обеспечить преемственность и упростит процесс передачи полномочий одним председателем следующему.

Я призываю все делегации на этом историческом этапе вновь подтвердить приверженность идеалам основателей Организации. Сейчас, накануне семьдесят пятой годовщины Организации Объединенных Наций, настало время активизировать многосторонние действия по активизации нашей работы в целях построения лучшего мира.

Г-н Сривихок (Таиланд) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), в состав которой входит десять государств-членов, а именно Бруней-Даруссалам, Камбоджа, Индонезия, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Малайзия, Мьянма, Филиппины, Сингапур, Вьетнам и моя собственная страна, Таиланд.

АСЕАН присоединяется к заявлению, с которым позднее выступит представитель Алжира от имени Движения неприсоединившихся стран.

Прежде всего члены АСЕАН хотели бы поблагодарить сопредседателей Специальной рабочей группы по активизации работы Генеральной Ассамблеи, выполнявших эти обязанности на предыдущей сессии, Постоянного представителя Иордании Симу Сами Бахус и Постоянного представителя Словакии Михала Млинара за их умелое руководство Рабочей группой в ходе той сессии, обеспечившее достижение успешных результатов в условиях транспарентности и открытости. АСЕАН также поздравляет Постоянного представителя Ганы Марту Ама Акьяа Поби с ее назначением, а посла Млинара — с его повторным назначением сопредседателями на текущей сессии. Мы уверены в том, что они будут успешно руководить работой вверенной им рабочей группы.

АСЕАН считает, что активизация работы Генеральной Ассамблеи остается важной задачей. Этот процесс помогает придать большую гибкость механизму глобального управления, а также превратить Генеральную Ассамблею в более эффективный и действенный инструмент для реализации наших общих приоритетов и чаяний. Активизация работы Ассамблеи является также важнейшим и необходимым компонентом всеобъемлющей реформы Организации Объединенных Наций, дополняющим прилагаемые нами усилия по укреплению многосторонности.

АСЕАН приветствует прогресс, достигнутый в ходе предыдущей сессии и нашедший отражение в резолюции 73/341, принятой консенсусом 12 сентября. Ее принятие консенсусом свидетельствует о решимости и готовности государств-членов совместно добиваться укрепления, повышения эффективности и действенности Генеральной Ассамблеи. АСЕАН считает также, что представленный в этом году проект резолюции, который был доработан и отличается большей краткостью, обеспечит хорошую основу для продолжения наших обсуждений и выработки практических решений по активизации работы Генеральной Ассамблеи в ходе этой сессии. В этой связи АСЕАН хотела бы остановиться на следующих моментах, касающихся четырех тематических блоков в рамках этого важного процесса.

Во-первых, что касается роли и авторитета Генеральной Ассамблеи, то АСЕАН хотела бы

вновь указать на то, что всем государствам-членам надлежит и впредь посредством совместных усилий добиваться укрепления отведенной Генеральной Ассамблее роли главного совещательного, директивного и представительного органа Организации Объединенных Наций. Мы с удовлетворением отмечаем вклад Председателя Генеральной Ассамблеи в укрепление синергизма и согласованности и повышение уровня координации между Ассамблеей и другими главными органами Организации Объединенных Наций. АСЕАН высоко оценивает усилия Председателя в этой связи, включая регулярное предоставление государствам-членам обновленной информации по итогам его встреч с председателями Совета Безопасности и Экономического и Социального Совета.

Во-вторых, что касается методов работы, то прогресс в этой области оказывает прямое и всестороннее воздействие на эффективность, результативность и транспарентность деятельности Генеральной Ассамблеи по выполнению возложенных на нее обязанностей. АСЕАН также считает, что активизации деятельности Генеральной Ассамблеи могло бы способствовать приведение ее работы в соответствие с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Мы вновь заявляем о необходимости изыскания практически осуществимых решений по устранению имеющихся пробелов, параллелизма и дублирования, когда они обнаруживаются в повестках дня, и обеспечения этого, чтобы работа Генеральной Ассамблеи была направлена на реализацию Повестки дня на период до 2030 года во всей ее полноте.

В-третьих, что касается выбора и назначения Генерального секретаря и других административных руководителей, то АСЕАН приветствует решение Генеральной Ассамблеи об обновлении текста присяги, которую приносит Генеральный секретарь после назначения на должность. Мы также хотели бы вновь указать на необходимость обеспечения открытости и транспарентности процесса отбора наилучшего кандидата на эту важную должность.

В этом плане должно быть обеспечено скрупулезное соблюдение положений резолюции 73/341. Кроме того, мы призываем распространить улучшения, внесенные в процесс выбора и назначения Генерального секретаря, на процесс подбора всех других административных руководителей с учетом требований гендерного и географического баланса.

И наконец, в-четвертых, что касается укрепления институциональной памяти Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи, то АСЕАН призывает продолжать практику издания докладов о передаче полномочий, облегчающих работу не только избранному Председателю, но и государствам-членам, особенно в период такой передачи полномочий. Мы также с удовлетворением отмечаем практику организации интерактивного диалога между государствами-членами и кандидатами, призванную обеспечивать прозрачность и инклюзивность процедуры избрания на этот очень важный пост.

Страны АСЕАН, региональной организации, твердо приверженной принципам многосторонности и деятельности Организации Объединенных Наций, вновь заявляют о своей неизменной поддержке усилий по обеспечению выполнения задач в области активизации работы Генеральной Ассамблеи. Предстоящее в следующем году празднование семьдесят пятой годовщины Организации Объединенных Наций станет удобной возможностью для того, чтобы придать таким усилиям новый импульс. АСЕАН готова к взаимодействию со всеми государствами-членами и будет поддерживать Председателя Генеральной Ассамблеи в его работе по руководству семьдесят четвертой сессией. Это будет нашей общей задачей — повысить эффективность, результативность и подотчетность деятельности Генеральной Ассамблеи, направленной на удовлетворение потребностей людей во всем мире.

Г-н Лаубер (Швейцария) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени 25 членов Группы по вопросам подотчетности, согласованности и транспарентности (ПСТ) — Австрии, Чили, Коста-Рики, Дании, Эстонии, Финляндии, Габона, Ганы, Венгрии, Ирландии, Иордании, Лихтенштейна, Люксембурга, Мальдивских Островов, Новой Зеландии, Норвегии, Папуа — Новой Гвинеи, Перу, Португалии, Руанды, Саудовской Аравии, Словении, Швеции, Уругвая и моей собственной страны, Швейцарии.

Группа ПСТ выступает за повышение уровня транспарентности и эффективности в деятельности Организации Объединенных Наций. Мы считаем, что активизации работы Генеральной Ассамблеи представляет собой одно из важных направлений усилий по достижению этой цели. Поэтому мы хотели бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв сегодняшнего пленарного заседания.

Мы приветствуем принятие резолюции 73/341 об активизации работы Генеральной Ассамблеи и хотели бы поблагодарить сопредседателей Специальной рабочей группы по активизации работы Генеральной Ассамблеи Постоянного представителя Иордании Ее Превосходительство г-жу Симу Сами Бахус и Постоянного представителя Словакии Его Превосходительство г-на Михалю Млинара за проделанную ими замечательную работу и самоотверженное руководство этим процессом в ходе семьдесят третьей сессии. Мы также с удовлетворением отмечаем назначение новым сопредседателем Группы Постоянного представителя Ганы Ее Превосходительства г-жи Марты Поби и повторное назначение Постоянного представителя Словакии Его Превосходительства г-на Михалю Млинара. Мы весьма признательны им за то, что они согласились взять на себя выполнение этой задачи, и желаем им всяческих успехов в этом деле.

Группа ПСТ придает особое значение транспарентности и инклюзивности процессов отбора кандидатов и назначения на должности Генерального секретаря и других административных руководителей. Поэтому мы с особым удовлетворением отмечаем предусматриваемые резолюцией 73/341 шаги по совершенствованию этих процессов. Считая достойным сожаления то, что нам не удалось выработать пользующиеся единодушной поддержкой формулировки, касающиеся уроков, извлеченных из последнего и поистине исторического процесса выбора Генерального секретаря, мы, вместе с тем, приветствуем продемонстрированную Генеральной Ассамблеей решимость закрепить результаты, достигнутые в контексте этого процесса в соответствующих резолюциях, и изучить возможные шаги по его дальнейшему совершенствованию.

Как четко указано в резолюции 73/341, нам необходимо продолжать изучение новаторских путей совершенствования процесса выбора и назначения Генерального секретаря, руководствуясь принципами транспарентности и инклюзивности, в том числе в тех случаях, когда действующий Генеральный секретарь принимает решение баллотироваться на второй срок. В этом плане проводимые в ходе текущей сессии обсуждения являются исключительно своевременными и актуальными, и мы рассчитываем на развитие прогресса, достигнутого благодаря принятию резолюции 73/341. В целом, Группа ПСТ по-прежнему преисполнена решимости укреплять

процесс активизации работы Ассамблеи и рассчитывает на взаимодействие с другими странами в рамках заседаний Специальной рабочей группы в следующем году.

Несмотря на различия в позициях как отдельных государств-членов, так и групп государств, конструктивный характер проходящих в рамках Рабочей группы обсуждений позволяет сохранять прочный консенсус в отношении этой важной резолюции. Это заслуживает особого упоминания потому, что в ходе предыдущей сессии число резолюций, принятых консенсусом, сократилось. Эта тенденция пока сохраняется и на текущей сессии, характеризующейся также увеличением числа процедурных трудностей. Другая проблема, вызывающая оправданную обеспокоенность Генеральной Ассамблеи, — беспрецедентно высокий уровень кризиса ликвидности, при том что своевременная выплата в полном объеме взносов в бюджет Организации Объединенных Наций является юридической обязанностью всех государств-членов.

Все эти события непосредственно влияют на работу и функционирование как Генеральной Ассамблеи, так и Секретариата и негативно сказываются на таких аспектах деятельности Организации Объединенных Наций, как надежность, динамичность и жизнестойкость, которые Группа ПСТ и все члены Организации всячески стремятся отстоять и сохранить. С учетом этих проблем Группа ПСТ твердо намерена и впредь конкретными делами способствовать укреплению такой системы многосторонних отношений, центральная роль в которой отводится Организации Объединенных Наций. В Генеральной Ассамблее мы будем стремиться развивать успехи, достигнутые Рабочей группой, а в контексте повседневной работы Ассамблеи и ее органов будем по-прежнему принимать конструктивное участие во всех соответствующих переговорах и обсуждениях с целью способствовать повышению уровня транспарентности и эффективности в деятельности Организации Объединенных Наций.

Что касается Совета Безопасности, то мы будем и впредь добиваться, в качестве минимального требования к кандидатам в члены Совета Безопасности, соблюдения ими в контексте принимаемых Советом Безопасности мер по противодействию преступлению геноцида, преступлениям против человечности или военным пре-

ступлениям положений Кодекса поведения, о своей поддержке которого на сегодняшний день заявило 121 государство, и задействования этих положений в соответствующих ситуациях.

Наконец, мы связываем большие надежды с предстоящим в следующем году празднованием семьдесят пятой годовщины Организации Объединенных Наций и инициированной Генеральным секретарем агитационной кампанией, рассматривая эти мероприятия в качестве возможности для содействия вовлечению и обеспечению участия всех заинтересованных сторон в деятельности, направленной на повышение эффективности работы Организации Объединенных Наций и укрепление принципов многосторонности.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово наблюдателю от Европейского союза.

Г-н Гонцато (Европейский союз) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать с этим заявлением от имени Европейского союза и его государств-членов. К данному заявлению присоединяются страны-кандидаты Северная Македония, Черногория и Албания, страна-участница процесса стабилизации и ассоциации и потенциальный кандидат Босния и Герцеговина, а также Украина, Республика Молдова и Грузия.

Я благодарю Вас, г-н Председатель, за созыв сегодняшних, первых в ходе семьдесят четвертой сессии прений для совместного обсуждения пунктов «Осуществление резолюций Организации Объединенных Наций» и «Активизация работы Генеральной Ассамблеи». С годами эта тема привлекает к себе все больше внимания, и мы сказали бы, что совершенно оправданно. Существует очевидная взаимосвязь между усилиями по активизации работы Генеральной Ассамблеи и деятельностью по проведению общей реформы Организации Объединенных Наций, направленной на повышение эффективности и ответственности Организации и укрепление ее способности справляться с нынешними и будущими задачами. Мы считаем, что Генеральная Ассамблея как единственный межправительственный орган универсального членского состава, наделенный широкими полномочиями и обязанностями, призвана играть центральную роль в решении глобальных по своим масштабам задач.

Мы должны более эффективно оптимизировать нашу работу, в том числе путем изменения приоритетов и устранения дублирования там, где это необходимо. Нынешний кризис ликвидности еще больше подчеркивает настоятельную необходимость решения этой проблемы.

ЕС и его государства-члены по-прежнему привержены делу активизации и поддержки усилий, направленных на укрепление роли и авторитета Генеральной Ассамблеи, согласно Уставу Организации Объединенных Наций и соответствующим резолюциям и в пределах согласованного бюджета. Совместными усилиями мы добились значительного прогресса в достижении этой цели. Доказательством тому служит принятие 12 сентября резолюции 73/341 об активизации работы Генеральной Ассамблеи.

Пользуясь этой возможностью, я хотел бы поблагодарить сопредседателей Специальной рабочей группы — Постоянного представителя Иордании Ее Превосходительство г-жу Симу Сами Бахус и Постоянного представителя Словакии Его Превосходительство г-на Михала Млинара — за прекрасную работу и самоотверженность в руководстве этим процессом в ходе предыдущей сессии. Я хотел бы предложить такую же поддержку и конструктивное взаимодействие новому сопредседателю Специальной рабочей группы Постоянному представителю Ганы Ее Превосходительству г-же Марте Поби и поздравить Постоянного представителя Словакии г-на Михала Млинара с его повторным назначением. Они могут рассчитывать на нашу поддержку в дальнейшем стремлении к цели повышения эффективности и действенности Генеральной Ассамблеи.

Недавно принятые резолюции, в частности резолюция 73/341 об активизации работы Генеральной Ассамблеи, внесли значительный вклад в достижение этой цели и предусматривают дальнейшие усилия в целях повышения синергизма и согласованности путем устранения пробелов, дублирования и параллелизма в повестках дня Генеральной Ассамблеи, а также в целях ограничения числа параллельных мероприятий в течение недели высокого уровня. Мы решительно приветствуем конструктивные усилия делегаций по достижению консенсуса, которые следует продолжать.

Вместе с тем Европейский союз и его государства-члены сожалеют о том, что более амбициоз-

ные предложения, выдвинутые в ходе последнего раунда переговоров, были одобрены не всеми. Мы считаем, что все еще существует необходимость дальнейшей рационализации деятельности и методов работы Генеральной Ассамблеи, в частности в целях ее более тесной увязки с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, а также для обеспечения активного участия гражданского общества. Последнее является ключевым приоритетом для ЕС и его государств-членов, особенно с учетом того, что в следующем году отмечается семьдесят пятая годовщина Организации Объединенных Наций. Празднование этого события предоставит уникальную возможность для содействия интеграции и участию всех заинтересованных сторон в целях создания более эффективной многосторонности на основе укрепления Организации Объединенных Наций.

В заключение позвольте мне вновь подчеркнуть то большое значение, которое Европейский союз и его государства-члены придают этому вопросу, и нашу готовность продолжать наши конструктивные усилия, направленные на улучшение функционирования Генеральной Ассамблеи и Организации Объединенных Наций в целом.

Г-н Капамбве (Замбия) (*говорит по-английски*): В этом месяце Председателем Группы африканских государств является Постоянный представитель Туниса Его Превосходительство посол Монсеф Бати, и он попросил меня выступить от его имени и от имени Группы африканских государств по этому важному вопросу.

Во-первых, я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за Ваше письмо от 21 октября по вопросу об активизации работы Генеральной Ассамблеи. Во-вторых, я хотел бы поздравить двух коллег из Ганы и Словакии, которые были соответственно назначены и повторно назначены сопредседателями Специальной рабочей группы по активизации деятельности Генеральной Ассамблеи.

Группа африканских государств, как и все остальные члены Организации Объединенных Наций, глубоко обеспокоена влиянием нынешнего кризиса ликвидности на способность Организации Объединенных Наций выполнять возложенные на нее функции и подтверждает свою приверженность конструктивной работе в целях повышения эффективности, действенности и подотчетности Органи-

зации Объединенных Наций. Именно в этом духе Группа африканских государств хотела бы представить следующие несколько тезисов в качестве вклада в эту дискуссию.

Во-первых, Группа африканских государств считает, что необходимо более четко определить понятие совещания высокого уровня, а также ввести соответствующие ограничения на количество таких совещаний. Как говорится, когда все становится приоритетным, приоритетов не остается. Если все совещания будут высокого уровня, то само понятие высокого уровня утратит любой смысл.

Во-вторых, необходимо рассмотреть вопрос о постоянно растущем числе параллельных мероприятий и заседаний высокого уровня, созываемых в ходе общих прений Генеральной Ассамблеи, которые отражаются на способности делегаций принимать значимое участие в неделе высокого уровня. Многие из нас приезжают из малых стран в составе совсем небольших делегаций, и если одновременно проводится слишком много заседаний, то нам становится очень трудно принимать участие во всех из них.

В-третьих, необходимо ограничить число мероприятий, проводимых параллельно с общими прениями, прежде всего ради сохранения главенствующей роли общих прений, а также в целях обеспечения того, чтобы все имели возможность участвовать во всех важных заседаниях, которые проводятся в Организации Объединенных Наций. Если я не ошибаюсь, параллельно с общими прениями этой сессии проходило около 400 или даже более 460 мероприятий. Это неприемлемо.

В-четвертых, я хочу прокомментировать периодичность и объем резолюций Генеральной Ассамблеи. Сейчас любая резолюция — это ежегодная резолюция, но мы также понимаем, что теперь сложно заметить разницу между резолюциями прошлого и нынешнего года. Зачастую после напряженных обсуждений нам удается утвердить только так называемые согласованные прошлогодние формулировки, и это, по сути, означает, что мы меняем только номер резолюции, но не ее содержание. Поэтому важно рассмотреть вопрос о периодичности.

Я знаю, что Группа африканских государств была в числе тех, кто в прошлом выражал озабоченность и говорил о необходимости продолжать

привлекать внимание к важным резолюциям, и мы считали, что ежегодное принятие резолюций позволяет добиться этого. Однако Группа африканских государств готова обсудить вопрос о переходе к рассмотрению некоторых из этих резолюций на двух-, трех- или даже четырехгодичной основе, что не снизит их значимость, а, скорее, позволит потратить больше времени на серьезный анализ хода их осуществления. Также вызывает озабоченность объем резолюций. Необходимо понимать, что все время, которое тратится на разработку длинных резолюций, является ценным ресурсом, который можно было бы использовать в других целях. Во многих случаях, особенно в пунктах преамбулы, мы лишь напоминаем о ранее принятых резолюциях, для чего было бы вполне достаточно одного или двух пунктов.

В-пятых, важно работать над решением проблем, связанных с пробелами, накладками и дублированием, когда они обнаруживаются.

Г-н Председатель, от имени Группы африканских государств мы хотели бы заверить Вас в неизменной готовности оказывать поддержку в интересах успешного выполнения Вами и всей Генеральной Ассамблеей своего мандата. Считаем, что выдвинутые нами предложения, которые мы готовы доработать в ходе встреч с сокоординаторами и другими региональными группами, будут в значительной степени способствовать не только выполнению требований, предусмотренных в наших мандатах, но и обеспечению того, чтобы Генеральная Ассамблея и Организация Объединенных Наций были в большей степени ориентированы на конкретные действия.

Г-н Мимуни (Алжир) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступить от имени Движения неприсоединившихся стран (ДНП) — одной из крупнейших межрегиональных групп, состоящей из 120 государств-членов.

Прежде всего позвольте мне сказать, что я считаю выполненными все требования протокола, включая выражения признательности покидающему свой пост сопредседателю, Постоянному представителю Иордании г-же Симе Саме Бахус, вновь назначенному сопредседателю, Постоянному представителю Словакии г-ну Михалю Млинару, новому сопредседателю, Постоянному представителю Ганы г-же Марте Аме Акьяа Поби и Пред-

седателю Генеральной Ассамблеи г-ну Тиджани Мухаммаду-Банде.

Мы вновь подтверждаем, что активизация работы Генеральной Ассамблеи является одним из важнейших компонентов всеобъемлющей реформы Организации Объединенных Наций. Активизация деятельности Генеральной Ассамблеи будет в значительной степени способствовать укреплению всей системы Организации Объединенных Наций, что позволит повысить эффективность управления на международном уровне и укрепить многостороннюю систему. Решающую роль в обеспечении прогресса в устранении препятствий, по-прежнему мешающих Генеральной Ассамблее активизировать свою деятельность и реализовать свой потенциал в полном объеме, играют тщательный анализ хода осуществления резолюций Генеральной Ассамблеи и умение четко определить коренные причины проблем, связанных с их выполнением.

Мы полностью поддерживаем дух и букву соответствующих согласованных резолюций Генеральной Ассамблеи, в частности резолюции 69/321, которые являются краеугольным камнем продолжающегося процесса реформы Организации Объединенных Наций. В этой связи мы твердо убеждены в том, что ключевое значение имеет мобилизация необходимых финансовых ресурсов, особенно из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций. Сегодня мы хотели бы подчеркнуть следующие моменты.

Во-первых, процесс отбора и назначения Генерального секретаря должен и впредь быть прозрачным, демократическим и включать все государства-члены для обеспечения возможности эффективного и действенного участия в нем Генеральной Ассамблеи. ДНП приветствует сотрудничество между Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности в деле запуска последнего процесса отбора Генерального секретаря и распространения информации о выдвинутых кандидатах и рекомендует налаживать более тесное взаимодействие между Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей на всех этапах этого процесса в целях дальнейшего повышения транспарентности.

Приветствуя подписание совместного письма, на основании которого председатели Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности официально запускают этот процесс, ДНП исходит из четкого

понимания, согласно которому новая процедура, сформулированная в совместном письме, должна каждый раз строго соблюдаться на всех этапах представления кандидатов в процессе их отбора и назначения в будущем. Мы призываем председателей Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности продолжать своевременно проводить неофициальные заседания для обмена мнениями с кандидатами от государств-членов.

В этой связи ДНП подчеркивает необходимость определения четких сроков для проведения отбора и назначения на должность Генерального секретаря на основе резолюции 69/321, в том числе сроков опубликования вышеупомянутого совместного письма, охватывающего вопросы представления кандидатов, завершения слушаний в Генеральной Ассамблее по всем кандидатурам и процесса отбора в Совете Безопасности и последующего принятия Ассамблеей резолюции о назначении. В этой связи ДНП призывает председателей Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности определять эти сроки в тесной консультации с государствами-членами. Мы твердо верим в то, что для обеспечения плавного и эффективного перехода назначение Генерального секретаря должно происходить как можно раньше, предпочтительно не позднее, чем за месяц до даты истечения срока полномочий его предшественника, покидающего свой пост. Мы приветствуем дальнейшее обсуждение всех вариантов, касающихся продолжительности срока назначения и возможности продления срока полномочий Генерального секретаря, в Специальной рабочей группе по активизации работы Генеральной Ассамблеи.

ДНП хотело бы особо отметить, что в ходе обсуждений в Специальной рабочей группе поднимался вопрос о целесообразности рассмотрения в Совете Безопасности возможности представления на обсуждение в Генеральной Ассамблее более чем одного кандидата на пост Генерального секретаря для будущих назначений. В этой связи мы подчеркиваем необходимость продолжать насыщенные обсуждения процесса назначения. Мы призываем сделать процесс отбора и назначения более открытым и предлагаем Председателю Совета Безопасности своевременно объявлять результаты предварительного голосования, уделяя при этом приоритетное внимание государствам-членам. ДНП вновь подчеркивает, что не намерено ставить под

сомнение конфиденциальность процесса предварительного голосования.

Призываем также Объединенную инспекционную группу (ОИГ) включить подготовку аналитических материалов и рекомендаций по вопросам отбора и назначения административных руководителей и руководителей высшего звена в системе Организации Объединенных Наций в свою программу работы. Кроме того, Движение неприсоединившихся стран хотело бы обратить особое внимание на поднятый в докладе ОИГ за 2011 год вопрос об обещаниях кандидатов, которые они раздают, пытаясь заручиться поддержкой постоянных членов Совета Безопасности.

Приветствуем выдвижение значительного числа кандидатов-женщин в ходе предыдущего процесса отбора и назначения Генерального секретаря и руководителей вспомогательных органов Генеральной Ассамблеи в рамках усилий по содействию гендерному балансу и призываем государства-члены продолжать эту практику. Вновь заявляем о том, что процесс назначения Генерального секретаря Генеральной Ассамблеей должен осуществляться в полном соответствии с мандатом Ассамблеи. Это предусматривает своевременное внесение на рассмотрение соответствующего проекта резолюции, чему должно предшествовать проведение широких и обстоятельных консультаций со всеми государствами-членами, а также принятие Генеральной Ассамблеей решения по рекомендации Совета Безопасности, в том числе путем тайного голосования, в полном и строгом соответствии с правилом 141 правил процедуры Генеральной Ассамблеи.

Учитывая важность передовой практики и опыта, накопленного в ходе предыдущего процесса выбора и назначения Генерального секретаря, ДНП считает, что Специальной рабочей группе следует рассмотреть вопрос о подготовке для использования в будущем сборника примеров этой передовой практики. ДНП подчеркивает необходимость более масштабного и своевременного распространения среди более широкого круга членов Организации информации о подлежащих замещению должностях на уровне заместителя Генерального секретаря и старших должностных лиц. Должное внимание следует и впредь уделять региональной и географической ротации и гендерному равенству, как это предусмотрено в пункте 59 резолюции 51/241 и

в пункте 50 резолюции 69/321. ДНП призывает совершенствовать процесс отбора административных руководителей, повышать прозрачность и открытость этого процесса, а также доверие к нему, в том числе путем проведения интерактивных встреч с кандидатами на эти должности в тех случаях, когда это возможно.

Во-вторых, что касается преемственности в работе Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи, то ДНП считает обнадеживающим тот факт, что впервые в истории были приняты присяга при вступлении в должность и этический кодекс председателя Генеральной Ассамблеи. Кроме того, ДНП вновь заявляет о необходимости введения дополнительных постоянных должностей в Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи. Мы признательны также всем государствам-членам, которые оказали конкретную поддержку Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи, откомандировав в ее распоряжение сотрудников своих представительств. Движение неприсоединения придает большое значение обеспечению успешной ежегодной передачи полномочий от одного председателя Генеральной Ассамблеи другому и просит покидающих свой пост председателей информировать своих преемников об извлеченных уроках и передовом опыте. ДНП заявляет о своей поддержке практического и реального укрепления преемственности в работе Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи, а также выделения Канцелярии достаточных людских и финансовых ресурсов из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций.

В-третьих, что касается роли и авторитета Генеральной Ассамблеи, то ДНП подчеркивает важность сохранения межправительственного, открытого всем и демократического характера Организации Объединенных Наций и необходимость проведения консультаций с государствами-членами в рамках Организации. ДНП особо отмечает необходимость строгого соблюдения государствами-членами закрепленных в Уставе прерогатив главных органов Организации Объединенных Наций, особенно Генеральной Ассамблеи. ДНП также поддерживает инициативу, направленную на обеспечение надлежащего соблюдения положений Устава Организации Объединенных Наций, касающихся функционального взаимодействия между его основными органами, в частности Генеральной Ассамблеей и Экономическим и Социальным Советом. Привет-

ствуем создание постоянного механизма для диалога между постоянными представительствами и Секретариатом в рамках Специальной рабочей группы по активизации работы Генеральной Ассамблеи. Рассчитываем на продолжение дискуссий в этом формате.

В-четвертых, что касается методов работы Генеральной Ассамблеи, то ДНП вновь заявляет о том, что методы работы являются лишь одним из шагов, предваряющим более существенные меры по улучшению положения, которые будут направлены на восстановление и укрепление роли и авторитета Генеральной Ассамблеи. Приветствуем пункт 58 резолюции 72/313, в котором с удовлетворением принимается к сведению изменение формата и порядка издания и редактирования «Журнала Организации Объединенных Наций» и содержится просьба в адрес Секретариата продолжать улучшать «Журнал» в соответствии с требованиями, излагаемыми в пункте 51 резолюции 71/323 и пункте 31 резолюции 73/341. Приветствуем также развитие процесса передачи в Секретариат фамилий кандидатов для избрания, а также решение о том, чтобы материалы предвыборной кампании, распространяемые в зале Генеральной Ассамблеи или в залах заседаний Комитета ограничивались одной страницей с информацией о кандидатах.

ДНП напоминает о том, что Генеральная Ассамблея призвала главные комитеты продолжить рассмотрение своих методов работы и вынести предложения по ним в ходе нынешней сессии. В этой связи ДНП вновь отмечает, что обсуждение методов работы должно носить межправительственный и всеохватный характер, и что в нем должны принимать участие все делегации. Прошлогодняя резолюция 73/341, касающаяся активизации работы Генеральной Ассамблеи, была принята консенсусом. Тем не менее мы по-прежнему настаиваем на том, чтобы в ходе следующего раунда переговоров все государства-члены взяли за правило применять большую гибкость.

Движение неприсоединения призывает принять надлежащие меры, направленные на повышение осведомленности общественности о роли и деятельности Генеральной Ассамблеи и рекомендует средствам массовой информации информировать общественность о работе Ассамблеи. Приветствуем пункт 15 резолюции 73/341, в котором Ассамблея

постановила продолжать изучать способы оптимизации числа параллельных мероприятий, проводимых во время общих прений на этапе заседаний высокого уровня. ДНП твердо убеждено в необходимости улучшения и развития координации процесса активизации деятельности с работой Комитета по конференциям и всех главных комитетов. Кроме того, мы должны уделить более пристальное внимание механизмам проведения прений в Генеральной Ассамблее и Совете Безопасности и связанной с ними последующей деятельности, принимая во внимание число участвующих в них делегаций. Предлагаем также по мере необходимости проводить брифинги с участием председателей главных комитетов, а также встречи с Генеральным секретарем. ДНП призывает также улучшить контроль за осуществлением ранее принятых резолюций.

В заключение мы хотели бы подчеркнуть, что ДНП поддерживает проект резолюции A/74/L.5, официально представленный Председателем Группы 77 и Китая и озаглавленный «Расширение членского состава Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам: поправка к правилу 155 правил процедуры Генеральной Ассамблеи», в соответствии с принципами эффективности и справедливой географической представленности. Мы хотели бы подчеркнуть, что состав этого органа пересматривался трижды: в 1961, 1971 и 1977 годах — в целях постепенного исправления этой ситуации. Главным критерием, который служил и продолжает служить достижению этой цели, является увеличение числа государств-членов с учетом того, что со времени принятия последнего решения в 1977 году к Организации Объединенных Наций присоединилось 46 государств-членов.

В заключение Движение неприсоединившихся стран вновь подтверждает свой решительный настрой вносить реальный и конструктивный вклад в деятельность Специальной рабочей группы по активизации работы Генеральной Ассамблеи. Движение неприсоединения надеется на такой же подход со стороны других делегаций и хочет смиренно напомнить о том, что оно выступает от имени 120 государств — членов Организации Объединенных Наций. Кроме того, ДНП готово сотрудничать с сопредседателями и с Вами, г-н Председатель, а также с Генеральным секретарем Антониу Гутерришем в целях укрепления роли Генеральной Ассамблеи как нашего главного совещательного и

нормотворческого органа. Мы будем и впредь оказывать поддержку, направленную на обеспечение инклюзивности, транспарентности и эффективности Организации Объединенных Наций.

Г-н Рыбаков (Беларусь): Все требования протокола считаются соблюденными. Беларусь присоединяется к выступлению уважаемого представителя Алжира от имени Движения неприсоединения.

Мы поздравляем постоянных представителей Ганы и Словакии с назначением на должности сопредседателей Специальной рабочей группы по активизации работы Генеральной Ассамблеи на семьдесят четвертой сессии. Мы убеждены, что под их руководством Рабочая группа в очередной раз сможет достичь существенных практических результатов.

Беларусь последовательно выступает за активизацию работы Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, ее большее вовлечение в решение насущных задач, которые стоят перед Организацией и перед международным сообществом в целом. Этой цели мы сможем достичь только путем повышения отдачи от нашей деятельности, совершенствования ее методов и модернизации подходов в увязке с современными реалиями. Я хотел бы обозначить наиболее важные с нашей точки зрения общие проблемы и предложить ряд решений, которые могли бы помочь их устранили.

Первая глобальная проблема, которая вот уже не одно десятилетие довлеет над Организацией Объединенных Наций, — это громоздкость и неповоротливость повестки дня Генеральной Ассамблеи и ее комитетов. Каждый раз, когда мы обращаемся к этой теме в рамках Специальной группы по активизации работы Генеральной Ассамблеи или в комитетах, мы неизменно наталкиваемся на крайнюю политизацию вопроса. Делегации, зачастую не без веских на то причин, полагают, что перевод на двухгодичную основу затронет лишь те резолюции, которые для них важны по различным мотивам, в то время как «ненужные» пункты останутся.

В этой связи можно предложить простое, но, с нашей точки зрения, эффективное решение, которое полностью лишено политического подтекста: а почему бы не разделить повестку на две равные части? Одна половина вопросов будет рассматриваться на текущей сессии, вторая половина — на

следующей сессии. Такой шаг не пошлет никакого негативного сигнала о том, что какие-то вопросы важнее и приоритетнее других, но при этом кардинально поменяет формат нашей работы и даст делегациям больше возможностей работать над всеми пунктами повестки дня, что в конечном итоге приведет к повышению качества принимаемых документов. Важным «побочным», но при этом положительным эффектом, станет экономия ресурсов Организации.

Вторая проблема, которая мешает нам нормально работать, а иногда и служит инструментом для пересмотра решений, которые принимаются в ходе текущей сессии, — это дублирование повестки дня в основных органах Организации Объединенных Наций. В первую очередь, это касается Генеральной Ассамблеи, её главных комитетов и Экономического и Социального Совета. Наверное, пора провести ревизию повестки дня Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и исключить повторяющиеся вопросы. Например, оперативный сегмент практически дублирует повестку Второго комитета, гуманитарный — практически дублирует повестку Третьего комитета.

Третий аспект — практика практически полного повторения положений предыдущих резолюций по аналогичной теме. Встает совершенно резонный вопрос: зачем? Абсолютно правильно об этом с этой трибуны говорил представитель Замбии, когда выступал от имени Группы африканских государств. Все предыдущие резолюции в любом случае продолжают действовать. При необходимости достаточно «зонтичной ссылки» на их актуальность в одном из пунктов новой резолюции. При этом положения последней принятой резолюции в случае отличия от аналогичных норм в предыдущей так или иначе будут иметь приоритет в соответствии с правилом преимущества более позднего документа.

На прошлой сессии Генеральной Ассамблеи сопредседатели Специальной рабочей группы по активизации работы Генеральной Ассамблеи — уважаемые постоянные представители Иордании и Словакии — предложили решить эту проблему на примере одноименной рассматриваемому сегодня пункту повестки дня резолюции. Это предложение было поддержано всеми государствами. В итоге вместо прошлогодних 18 пунктов преамбульной части и 101 пункта основной части сейчас мы име-

ем 7 и 62 пункта соответственно. Без предложенного сопредседателями подхода мы могли иметь в сумме порядка минимум 200 пунктов. И это не просто статистика, не просто цифры, это объем той — очень часто, к сожалению, пустой и ненужной — работы, которой мы с вами занимаемся уже давно по накатанной схеме. Это, к сожалению, грустная реальность в Организации Объединенных Наций.

Итог работы над резолюцией по активизации Генеральной Ассамблеи Наций в ходе прошедшей сессии — это очень позитивный пример, который можно и нужно «подхватить» координаторам в первую очередь тех резолюций, которые из года в год только дополняются новыми пунктами; зачастую на 90 и более процентов сохраняя язык прошлых лет.

Следование положительному примеру резолюции по активизации работы Генеральной Ассамблеи позволит нам получать итог наработанных за последний период вопросов в чистом виде, а не просто компиляцию «всего и вся», более напоминающую беспорядочное нагромождение, нежели чистый, структурированный документ.

Следующий год является юбилейным для Организации Объединенных Наций. Беларусь — не сторонница определения любых искусственных крайних сроков, но предстоящая годовщина Организации — хороший повод для решения проблем, которые давно назрели. Хотя бы в отношении методов этой работы — это наименее политизированная часть нашей жизни в Организации.

Мы все любим вспоминать высказывания Дага Хаммаршельда, который был вторым генеральным секретарем Организации Объединенных Наций.

Когда-то он сказал:

«Придет день, когда люди увидят Организацию Объединенных Наций и поймут, что это такое. Все будет хорошо — знаете, когда? Когда люди, просто люди, перестают думать об Организации Объединенных Наций как о странной абстракции Пикассо и видят ее как рисунок, который они сами нарисовали».

Мы считаем, что уже давно пора взглянуть на Организацию Объединенных Наций как на наше с вами творение, а не на некую абстракцию, которую кто-то создал за много лет до нас. Мы не должны

просто приспособливаться и мириться со схемами, которые были отработаны десятилетия назад. Можно начинать с самого простого: три простых шага, которые мы сегодня предложили, могут помочь Организации Объединенных Наций стать понятной для всех.

Г-жа Нуссейба (Объединенные Арабские Эмираты) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотела бы поздравить постоянных представителей Ганы и Словакии с их назначением на должности сопредседателей Специальной рабочей группы по активизации работы Генеральной Ассамблеи на период ее семьдесят четвертой сессии.

Согласно исследованию общественного мнения, проведенному в 2019 году компанией «Эдельман» с целью выяснить, что молодые люди думают об Организации Объединенных Наций, молодежь высоко оценивает Организацию, однако мало знает о ее конкретных инициативах. Для описания Организации Объединенных Наций молодые люди часто использовали наряду со словом «важная» также такие слова, как «устаревшая» и «скучная». Я привожу сегодня данные этого исследования, потому что оно является полезным напоминанием о цели и причинах проведения данного заседания. Хотя Генеральная Ассамблея является наиболее универсальным представительным органом нашей многосторонней системы и пользуется столь большим уважением во всем мире, мы обязаны, в интересах нынешнего и будущих поколений, сделать так, чтобы ее деятельность была более содержательной, актуальной и отвечала интересам и чаяниям людей. Благодаря деятельности Специальной рабочей группы у нас есть возможность проводить необходимые для этого преобразования, и этот процесс из года в год действительно приносит ощутимые результаты, начиная, среди прочего, с повышения транспарентности процедуры выбора Генерального секретаря и заканчивая усилением подотчетности Председателя Ассамблеи. Сегодня я хотела бы коснуться четырех направлений, по которым, с точки зрения Объединенных Арабских Эмиратов, у нас есть шанс достигнуть прогресса в следующем году.

Во-первых, цели в области устойчивого развития (ЦУР), утвержденные в рамках выдвинутой Организацией Объединенных Наций знаменательной инициативы, должны стать основополагающим ориентиром в ее работе, в том

числе, что очень важно, в работе Генеральной Ассамблеи. Резолюции, декларации и итоговые документы, на согласование которых мы тратим так много времени, должны быть максимально ориентированы на конкретные действия, указывая нам путь к достижению ЦУР и решению приоритетных задач Организации Объединенных Наций. Как здесь уже говорилось, мы также должны избегать дублирования информационного наполнения. Нами были предприняты коллективные усилия в целях обеспечения синергии в работе комитетов и увязки их деятельности с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, однако многое еще предстоит сделать. И хотя мы знаем, что порой принятие решения о такого рода рационализации может быть весьма непростым с политической точки зрения шагом, это правильный шаг, необходимый для того, чтобы деятельность Организации Объединенных Наций продолжала быть актуальной.

Это подводит меня к моему второму замечанию, посвященному семьдесят пятой годовщине Организации Объединенных Наций. Этот юбилей даст нам повод и возможность не только оценить состояние системы многосторонних отношений на сегодняшний день, но и, что, возможно, еще более важно, определить, где и как мы могли бы добиться лучших результатов для наших народов. Согласованные нами на межправительственном уровне выводы должны быть актуальными и касаться непосредственно тех вопросов, в отношении которых люди ожидают от Организации Объединенных Наций более эффективных действий. Мы ни в коем случае не должны допустить, чтобы процесс их согласования превратился в пустое философствование. Хотя этот процесс не имеет прямого отношения к деятельности по активизации работы Генеральной Ассамблеи, его успешная реализация будет иметь исключительно большое значение с точки зрения поддержания авторитета Ассамблеи.

В качестве третьего замечания я хотела бы отметить, что Организация Объединенных Наций должна быть столь же разнообразной, как и люди, которых она представляет. Вопросы обеспечения разнообразия и равенства, содействия гендерному балансу и выдвижения женщин-кандидатов, в том числе из стран глобального Юга, находятся в центре нашего внимания на протяжении по-

следних нескольких лет, причем в контексте как выдвижения государствами-членам кандидатов, так и заполнения Организацией соответствующих вакансий. С удовлетворением отмечая результаты, которых удалось добиться к настоящему времени, особенно в период пребывания на посту нынешнего Генерального секретаря, в рамках всей системы координаторов-резидентов и Группы старших руководителей, мы вместе с тем считаем, что нам нельзя останавливаться на достигнутом. В частности, необходимо неустанно уделять внимание гуманитарному и миротворческому направлениям деятельности Организации Объединенных Наций.

Наконец, областью, в которой, как мы все согласны, Рабочей группе удалось добиться наибольших достижений, является процесс отбора кандидатов на пост Генерального секретаря. Однако нам еще только предстоит закрепить успехи, достигнутые в обеспечении транспарентности этого процесса. В этой связи мы по-прежнему считаем, что было бы полезно установить приблизительные сроки для процесса выбора Генерального секретаря и что в этом году нам следует сосредоточиться на этом вопросе, как это предусмотрено в пункте 44 резолюции 73/341. С учетом того, что срок полномочий Генерального секретаря истекает в 2021 году, 2020 год станет важным годом для распространения информации о любых предписаниях в рамках предстоящего процесса выбора или, возможно, назначения на второй срок. В случае назначения на второй срок мы полностью поддерживаем идею того, чтобы Генеральный секретарь представил концептуальное заявление или обращение на тему его видения Организации Объединенных Наций на его последующий срок полномочий.

Специальная рабочая группа обеспечивает нам платформу для продвижения вперед в процессе реформы и совершенствования работы Генеральной Ассамблеи на благо наших народов. Ассамблея может рассчитывать на конструктивное участие и поддержку нашей делегации в ходе предстоящих в этом году обсуждений.

Г-жа Наджда (Мальдивские Острова) (*говорит по-английски*): Наша делегация хотела бы поблагодарить сопредседателей Специальной рабочей группы по активизации работы Генеральной Ассамблеи Постоянного представителя Иордании г-жу Симу Сами Бахус и Постоянного представителя

Словакии г-на Михаля Млинера за самоотверженные усилия по руководству процессом активизации работы Ассамблеи, предпринимавшиеся ими в ходе ее семьдесят третьей сессии. Мы хотели бы также поздравить посла Млинера с его повторным назначением на пост сопредседателя вместе с Постоянным представителем Ганы г-жой Мартой Ама Акьяа Поби. Наша делегация признательна Генеральному секретарю за представленный им доклад (A/73/895) по данному пункту повестки дня и приветствовала принятие резолюции 73/341, в которой рассматриваются важные аспекты активизации деятельности Генеральной Ассамблеи, включая ее роль, авторитет и методы работы.

Генеральная Ассамблея является практически уникальной, наиболее важной и всеохватывающей платформой в мире для обсуждения самых насущных глобальных проблем сегодняшнего дня. Некоторые из этих проблем носят трансграничный характер и, если оставить их без внимания, создадут серьезную угрозу для человечества и его выживания. Поэтому мы никогда не должны рассматривать Ассамблею в качестве форума, допускающего использование подхода на основе принципа «мы против них». Скорее, она должна служить платформой для объединения всего мира на основе принципа «мы против самых серьезных вызовов человечеству». Поэтому крайне важно обеспечить поддержание авторитета и неприкосновенности Ассамблеи при повышении эффективности и действенности ее работы.

Прошло почти тридцать лет с тех пор, как Генеральная Ассамблея приступила к обсуждению вопроса об активизации своей работы в целях укрепления выполняемой ею роли и повышения эффективности и результативности ее деятельности. С тех пор было предпринято несколько последовательных шагов, которые привели к значительным улучшениям. Мальдивские Острова с удовлетворением отмечают различные меры, которые были приняты в последние годы, такие как повышение уровня транспарентности и подотчетности в деятельности Генеральной Ассамблеи, в том числе в работе Канцелярии Председателя. Мы приветствуем проведение серии диалогов, включая организуемые по инициативе Председателя утренние собрания «минга», в которых принимают участие группы постоянных представителей и атмосфера которых благоприятствует подлинному диалогу и обмену

мнениями. Мы также считаем важной и полезной инициативой организацию встреч с бывшими председателями Генеральной Ассамблеи по теме активизации деятельности. Серия неофициальных заседаний, проведенных в рамках подготовки к этапу заседаний высокого уровня Генеральной Ассамблеи, также предоставила возможность для поиска новаторских решений насущных проблем, как материально-технического, так и содержательного характера. И мы по-прежнему считаем, что регулярные встречи председателей Экономического и Социального Совета и Совета Безопасности помогут Генеральной Ассамблее принимать более обоснованные решения и вносить необходимые коррективы в свою работу.

Несмотря на эти улучшения, многое еще предстоит сделать для дальнейшего укрепления и совершенствования работы Генеральной Ассамблеи. Многочисленные обсуждения, дебаты, документы и резолюции по этой теме не помогли найти значимые решения некоторых проблем в этой области. Необходимы дополнительные усилия для повышения синергии и согласованности работы путем устранения пробелов и недопущения параллелизма и дублирования в работе Ассамблеи, включая работу ее Второго и Третьего комитетов и работу Экономического и Социального Совета и его вспомогательных органов. При решении этой задачи мы должны также уделять особое внимание обеспечению того, чтобы работа Ассамблеи соответствовала Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Необходимы дальнейшие усилия по рационализации ее работы на основе тщательного анализа количества представляемых резолюций и того, как они осуществляются.

Кроме того, при рассмотрении вопроса о растущем числе заседаний высокого уровня мы должны обеспечивать соблюдение принципа главенства общих прений во избежание перегруженности и в интересах создания условий, благоприятствующих конструктивному и тесному взаимодействию в ходе этапа заседаний высокого уровня.

Место Председателя занимает г-н Доган (Хорватия), заместитель Председателя.

Как сказал президент Мальдивской Республики Ибрагим Мохамед Солих,

«Мальдивские Острова твердо верят в Организацию Объединенных Наций и в принципы и дух ее Устава и убеждены в том, что каждый член Организации вносит вклад в раскрытие ее истинного потенциала с точки зрения достижения мира, прогресса и процветания».

Эффективная и достигающая результатов Генеральная Ассамблея представляет собой наиболее эффективный инструмент раскрытия такого потенциала, достижения нашей общей цели обеспечения мира, прогресса и процветания и построения в интересах всех нас будущего, которого мы хотим.

Г-н Каканур (Индия) (*говорит по-английски*): Я благодарю Председателя за организацию этого важного заседания. Индия присоединяется к заявлению, сделанному представителем Алжира от имени Движения неприсоединившихся стран.

Мы выражаем признательность постоянным представителям Иордании и Словакии, выполнявшим обязанности сопредседателей Специальной рабочей группы по активизации работы Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят третьей сессии, за умелое руководство работой Специальной рабочей группы. Поздравляем постоянных представителей Словакии и Ганы с назначением сопредседателями Группы на период семьдесят четвертой сессии и желаем им всяческих успехов. Наша делегация будет оказывать им всемерную поддержку в интересах достижения плодотворных результатов.

Являясь наиболее представительным глобальным органом Организации Объединенных Наций, Генеральная Ассамблея по своим функциям максимально близка к глобальному парламенту. Ее главенство и легитимность вытекают из универсального характера ее членского состава и принципа суверенного равенства всех ее членов. Генеральная Ассамблея в силу своего всеобщего характера и морального веса выносимых ею решений и заключений не имеет аналогов среди глобальных организаций или учреждений.

Тем не менее широко распространено мнение о том, что Генеральная Ассамблея все менее эффективно выполняет свои основные обязанности и все более активно полагается на процедуры. Роль и авторитет Генеральной Ассамблеи также все больше слабеют ввиду расширения роли и повышения ак-

тивности Совета Безопасности. Следует отметить, что часть вины за это лежит на самой Генеральной Ассамблее и ее государствах-членах, которые позволили подорвать авторитет Генеральной Ассамблеи и посягнуть на ее круг ведения, несмотря на то, что она представляет собой коллективный голос человечества. Такая ситуация негативно сказывается на общей эффективности и актуальности Организации Объединенных Наций.

Индия последовательно придерживается мнения, что активизация работы Генеральной Ассамблеи возможна лишь при условии обеспечения уважения по форме и по существу ее роли как главного совещательного, директивного и представительного органа Организации Объединенных Наций.

В ходе любых обсуждений вопроса об активизации работы Генеральной Ассамблеи мы не должны забывать о том, что Устав Организации Объединенных Наций наделяет Генеральную Ассамблею уникальной руководящей ролью. Согласно статье 10 Устава Генеральная Ассамблея уполномочивается обсуждать любые вопросы или дела в пределах Устава или относящиеся к полномочиям и функциям любого из органов, предусмотренных Уставом, за исключениями, предусмотренными статьей 12.

Соответственно, Генеральная Ассамблея должна взять на себя ведущую роль в определении глобальной повестки дня и восстановлении центральной роли Организации Объединенных Наций в разработке многосторонних подходов к преодолению существующих и новых общемировых проблем.

В стремлении активизировать работу Генеральной Ассамблеи, с тем чтобы она отвечала вызовам нашего времени, мы должны черпать вдохновение в высоких стандартах, которые Генеральная Ассамблея определила для себя с самого начала. Следует напомнить о том, что первый вопрос, который Генеральная Ассамблея рассмотрела на своей первой сессии в январе 1946 года, касался проблем, возникших в связи с открытием атомной энергии. В первой резолюции, принятой Генеральной Ассамблеей, содержался призыв к учреждению комиссии для выработки рекомендаций в отношении ликвидации атомного оружия и всех других основных видов вооружения, пригодных для массового уничтожения (резолюция 1 (I)).

В том же 1946 году Генеральная Ассамблея по инициативе нашей страны, Индии, приступила к рассмотрению вопроса об организации глобальной борьбы за равенство возможностей для представителей всех рас в целях противодействия доктрине расовой дискриминации.

За прошедшие годы Генеральная Ассамблея неоднократно брала на себя ведущую роль в определении глобальной повестки дня и решении мировых проблем. Саммит Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года, который состоялся в 2015 году и за которым последовали принятие Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (резолюция 70/1) и проведение Конференции по океану в 2017 году, Саммита по борьбе с изменением климата в 2019 году, политического форума высокого уровня по устойчивому развитию и заседания высокого уровня по вопросу о всеобщем охвате услугами здравоохранения, — это все примеры, свидетельствующие о способности Генеральной Ассамблеи определять глобальную повестку дня и мобилизовывать международное сообщество на решение общих проблем и задач.

Как государствам-членам нам надлежит сохранять бдительность в интересах обеспечения того, чтобы Генеральная Ассамблея и впредь играла руководящую роль и была в состоянии без колебаний браться за решение общемировых проблем. Активизация работы Генеральной Ассамблеи — задача, не терпящая отлагательства. С удовлетворением отмечая достигнутые на этом направлении успехи, мы вместе с тем убеждены в том, что нам еще предстоит пройти долгий путь.

Кроме того, активизация работы Генеральной Ассамблеи должна рассматриваться в более широком контексте общей реформы Организации Объединенных Наций. Мы твердо убеждены в том, что проведение в срочном порядке всеобъемлющей реформы Организации Объединенных Наций является неременным условием приведения ее деятельности в соответствие с современными геополитическими реалиями. Эффективность, актуальность и продолжительность существования любого учреждения зависят от его динамичности и способности адаптироваться к меняющимся условиям, с тем чтобы не только поддерживать культивируемые им ценности, но и быть в состоя-

нии преодолевать новые проблемы и вызовы современности. В одиночку ни одной отдельной группе стран не по силам справиться с растущим числом проблем, с которыми сталкивается мир, будь то, в частности, обеспечение безопасности, миграция, здравоохранение, изменение климата или передовые технологии.

Сегодня, в преддверии предстоящего в следующем году празднования семьдесят пятой годовщины основания Организации Объединенных Наций, давайте используем эту важную веху для того, чтобы предпринять реальные усилия в целях укрепления роли Генеральной Ассамблеи в определении глобальной повестки дня, разработке политики и поиске решений для общих проблем. Успешное применение многостороннего подхода во многом зависит от успешной работы Генеральной Ассамблеи. Председатель может рассчитывать на конструктивную поддержку со стороны нашей делегации и на ее участие в этих усилиях.

Г-н Шпарбер (Лихтенштейн) (*говорит по-английски*): Лихтенштейн присоединяется к заявлению, сделанному представителем Швейцарии от имени Группы по вопросам подотчетности, согласованности и транспарентности (Группы ПСТ).

Сегодня Генеральная Ассамблея проводит это заседание для обсуждения вопроса об активизации своей работы в нынешних сложных условиях. Геополитическая напряженность и рост национализма подрывают основанный на правилах международный порядок и инклюзивный многосторонний подход, самым важным символом которых является именно Генеральная Ассамблея. В рамках Генеральной Ассамблеи мы наблюдаем неутешительную тенденцию к выходу из долгосрочных соглашений, сокращение числа резолюций, принимаемых консенсусом, и рост процедурных трудностей.

В то же время правительства наших стран и широкая общественность связывают с деятельностью Генеральной Ассамблеи большие надежды. Мы должны взять на себя руководящую роль в решении глобальных проблем в таких областях, как, в частности, устойчивое развитие, изменение климата, права человека и мир и безопасность. От нас ждут, что мы возьмем на себя решение новых проблем, связанных с искусственным интеллектом, кибербезопасностью и новыми видами оружия, и это лишь несколько примеров.

Как следствие, неуклонно возрастает объем выполняемой Ассамблеей работы. Рост числа заседаний высокого уровня — всего один, пусть и весьма заметный, аспект этой тенденции. Главные комитеты также сталкиваются с увеличением нагрузки, но не принимают каких-либо мер для повышения своей эффективности. Усилия по оптимизации процессов и экономии используемых нами ресурсов, как правило, ни к чему не приводят в силу существующих идеологических конфликтов.

Подобным нам малым государствам, которые составляют большинство в этом зале, становится все сложнее обеспечивать всестороннее и конструктивное участие в работе Генеральной Ассамблеи. Некоторые из самых элементарных инструментов, которые были разработаны для оказания государствам помощи, в частности Журнал Организации Объединенных Наций, изменились настолько, что уже не имеют почти никакой практической пользы, несмотря на четкие требования и соответствующие нормативные указания со стороны государств-членов.

Такое развитие событий представляло бы собой сложную проблему даже в обычное время, сегодня же государства-члены сталкиваются с рядом новых проблем, которые чреватые системными рисками для Организации.

В этом году мы стали свидетелями значительных задержек в работе главных комитетов и резкого сокращения объема секретариатского обслуживания из-за нехватки финансирования. Оба вопроса являются предметом законной обеспокоенности Генеральной Ассамблеи, поскольку они непосредственно влияют на ее работу и функционирование. Поэтому Специальной рабочей группе по активизации работы Генеральной Ассамблеи следует безотлагательно рассмотреть эти вопросы.

Лихтенштейн четко изложил свою позицию в соответствующих главных комитетах, сообщив о том, что поддерживает наиболее эффективное использование ресурсов и поэтому выступает против попыток затормозить работу комитетов по процедурным соображениям. В то же время обязательства по международным соглашениям, содействующим полноценному участию всех делегаций в работе Организации Объединенных Наций, в том числе по Соглашению по вопросу о месторасположении Центральных учреждений, должны быть

выполнены в полном объеме. Предполагаемые нарушения таких соглашений нельзя рассматривать как вопросы двусторонних отношений, а исключительную ответственность за надлежащее рассмотрение заявлений о таких нарушениях нельзя возлагать на соответствующие государства. Несмотря на то, что Комитет по сношениям со страной пребывания является специализированным вспомогательным органом Генеральной Ассамблеи, отвечающим за рассмотрение таких вопросов, его способность урегулировать споры должна быть мерилом способности Комитета выполнять свой мандат, а масштабы и серьезность нарушений могут оправдывать необходимость обсуждений с участием всех государств-членов.

Что касается нехватки финансирования и так называемого кризиса ликвидности, безусловно, полная и своевременная выплата взносов в бюджет Организации Объединенных Наций является одним из важнейших элементов членства в Ассамблее. Финансовые обязательства имеют юридическую силу, и неприемлемо, что только 34 государства-члена выполнили эти обязательства в 2019 году. Хотя суверенное равенство государств возлагает на все члены совместную ответственность за надлежащее обеспечение Организации ресурсами, очевидно, что на крупных донорах лежит особая ответственность, поскольку невыполнение ими своих обязательств напрямую сказывается на надлежащей работе и функционировании Организации и приводит к отрицательным последствиям для всех членов. Лихтенштейн поддерживает Генерального секретаря в поиске мер, направленных на обеспечение большей свободы его действий в период финансового кризиса, и ожидает того же от всех государств-членов, особенно тех, кто несет ответственность за финансовые трудности, с которыми в настоящий момент столкнулась Организация.

Для того, чтобы Генеральная Ассамблея занимала центральное место в деятельности Организации Объединенных Наций, необходимо укреплять ее роль и полномочия в качестве центрального и универсального директивного органа Организации. В Уставе Организации Объединенных Наций четко указывается, что эта роль и полномочия распространяются в том числе на вопросы мира и безопасности. Действуя в ситуациях, когда Совет Безопасности не в состоянии действовать, Ассамблея укрепляет взаимодополняющий характер уставных

органов, как она это сделала, создав Международный беспристрастный и независимый механизм для содействия проведению расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, с учетом использования в Совете Безопасности права вето, случаи чего еще больше участились в последнее время. Лихтенштейн считает, что для обеспечения подотчетности и расширения своих возможностей Ассамблее следует обсуждать любое использование права вето на официальном заседании. Такое обсуждение должно проходить без ущерба для любого возможного исхода и отдельно от обсуждения существа проекта резолюции, на который наложено вето. Совету Безопасности должна направляться просьба внести свой вклад в обсуждения Генеральной Ассамблеи, представив специальный доклад в соответствии с пунктом 3 статьи 24 Устава. Лихтенштейн намерен работать со всеми заинтересованными делегациями, с тем чтобы в предстоящие недели учредить мандат для таких обсуждений.

Как член Группы ПСТ Лихтенштейн будет продолжать выступать за целый ряд конкретных мер, направленных на укрепление роли Генеральной Ассамблеи и повышение подотчетности Совета Безопасности. Усовершенствованные процедуры выбора Генерального секретаря представляют собой минимальный стандарт, который следует применять и укреплять в будущем, в том числе в случаях, когда действующий Генеральный секретарь баллотируется на второй срок. В более широком контексте назначения старших руководителей в Организации Объединенных Наций Лихтенштейн хотел бы также напомнить о предложении принять практику назначения на один не подлежащий возобновлению срок с целью повышения независимости выборных должностных лиц. Лихтенштейн будет также продолжать содействовать использованию кодекса поведения Группы ПСТ в качестве минимального стандарта для кандидатов на членство в Совете Безопасности и будет применять данный кодекс в соответствующих ситуациях. Учитывая широкую и растущую поддержку со стороны членов, число которых в настоящее время составляет 121 государство, мы считаем, что сильная и инициативная роль Генеральной Ассамблеи в тех случаях, когда Совет Безопасности не в состоянии защитить граж-

данское население от массовых злодеяний, была бы естественным продолжением этого кодекса.

Г-жа Юуль (Норвегия) (*говорит по-английски*): Являясь членом Группы по вопросам подотчетности, согласованности и транспарентности (ПСТ), я с радостью присоединяюсь к заявлению, с которым выступил представитель Швейцарии. Пользуясь этой возможностью, я также хотела бы высказать несколько дополнительных замечаний в своем национальном качестве.

Во-первых, я хотела бы искренне поблагодарить посла Иордании Бахус и посла Словакии Млинара за их умелое руководство работой Специальной рабочей группы по активизации работы Генеральной Ассамблеи в ходе предыдущей сессии Ассамблеи. Мы приветствуем их усилия по обеспечению большей ясности и эффективности в работе Группы. Я хотела бы также поблагодарить посла Млинара за то, что он вновь взял на себя эту задачу в ходе этой сессии, и приветствовать посла Ганы Поби. Норвегия рассчитывает на тесное сотрудничество с ними обоими в ходе этой сессии.

Не будет преувеличением сказать, что, будучи самым представительным международным органом, Генеральная Ассамблея находится в центре нашей многосторонней системы. В этой связи наша текущая работа по активизации ее работы является важной частью деятельности по укреплению принципа многосторонности и обеспечению актуальности Генеральной Ассамблеи и Организации Объединенных Наций в целом. Несмотря на широкий мандат, охватывающий все вопросы от роли и полномочий Генеральной Ассамблеи до выбора и назначения Генерального секретаря и укрепления полномочий Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи, активизация деятельности Генеральной Ассамблеи — это процесс, который может обеспечить реальный, осязаемый прогресс в совершенствовании методов нашей работы, и уже это сделал. В качестве Председателя Экономического и Социального Совета я намерена также поддерживать хорошие рабочие отношения между Экономическим и Социальным Советом и Генеральной Ассамблеей.

Мы, в частности, приветствовали работу, проделанную на прошлой сессии в рамках рассмотрения блока вопросов, касающихся выбора и назначения Генерального секретаря и других административ-

ных руководителей. В ходе этой сессии крайне важно закрепить исторические успехи, достигнутые в этом процессе. Этот год является решающим в этой связи. Решения, которые мы принимаем, заложат основу для следующего процесса выбора и назначения. Мы должны сохранить прогресс, достигнутый нами в плане повышения прозрачности и всеохватности. Следует закрепить эти достижения в рамках нового процесса, даже в случае возможного переизбрания действующего кандидата. Мы также рассматриваем это в качестве одного из важнейших элементов улучшения взаимоотношений между Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности. Действительно, согласно статье 97 Устава Организации Объединенных Наций, это — один из немногих случаев, в которых возможно подлинное сотрудничество между этими двумя органами.

Для Норвегии прозрачность и подотчетность лежат в основе всего, что мы делаем. В этой связи мы приветствуем продолжающиеся дискуссии о проведении выборов и кампаний в Организации Объединенных Наций. Мы добились значительного прогресса по этому вопросу в последние годы, но мы также знаем, что можем добиться большего. Руководствуясь принципами прозрачности и подотчетности, Норвегия добровольно взяла на себя обязательство опубликовать все расходы, связанные с нашей кампанией за место в Совете Безопасности на период 2021-2022 годов. Мы сделали эту информацию легкодоступной, разместив ее на сайте нашего министерства иностранных дел, и обновляем ее дважды в год. Мы взяли на себя это обязательство, поскольку Норвегия считает, что повышение прозрачности в конечном итоге пойдет на пользу всем государствам-членам и избирательному процессу в целом. Мы с интересом ожидаем продолжения обсуждений и обмена передовым опытом в Рабочей группе на этой сессии.

Как всем нам хорошо известно, следующий год будет важным, так как Организации Объединенных Наций исполняется 75 лет, и Норвегия гордится тем, что является постоянным партнером Организации с момента ее основания. Мы все должны поддерживать усилия Генерального секретаря по организации празднования семьдесят пятой годовщины, прежде всего усилия, направленные на охват и обеспечение участия всех заинтересованных сторон, особенно гражданского общества и молодежи.

Мы рассчитываем на конструктивное обсуждение вопроса активизации работы Генеральной Ассамблеи на этой сессии. Как мы знаем, любая многосторонняя организация может быть лишь настолько сильной и динамичной, насколько ее хотят сделать таковой ее государства-члены. Настало время приложить усилия, чтобы построить наше общее будущее.

Г-н Коба (Индонезия) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поздравить постоянных представителей Ганы и Словакии, вступающих в должность сопредседателей Специальной рабочей группы по активизации работы Генеральной Ассамблеи, с их назначением и заверить их в готовности Индонезии оказывать поддержку и сотрудничать с ним, с тем чтобы Рабочая группа достигла конструктивных результатов. Я хотел бы также поблагодарить покидающих свой пост сопредседателей за их важную руководящую роль на прошлой сессии.

Мы присоединяемся к заявлениям, сделанным ранее представителем Алжира от имени Движения неприсоединившихся стран и представителем Таиланда от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии.

Глобальные проблемы, с которыми мы все сталкиваемся, требуют принятия всеобъемлющих и коллективных мер. Нет лучшей платформы, чем Генеральная Ассамблея, которая имеет достаточно широкий круг ведения и в которой представлены все государства — члены Организации Объединенных Наций. Для того, чтобы Ассамблея играла свою роль в качестве парламента наций и оказывала значимое влияние на вопросы, волнующие ее членов, мы все должны внести свой вклад в сохранение ее межправительственного, всеохватного, консультативного и демократического характера. Кроме того, для обеспечения оптимального функционирования комитетов и механизмов Ассамблеи необходимо конкретное проявление политической воли и конструктивное сотрудничество со стороны всех ее членов.

Празднование в следующем году семьдесят пятой годовщины основания Организации Объединенных Наций представляет собой еще одну важную возможность оценить достигнутые успехи и на их основе принять необходимые меры. Индонезия считает, что тема семьдесят пятой годовщины —

«Будущее, которого мы хотим, Организация Объединенных Наций, которая нам нужна: подтверждая нашу коллективную приверженность многосторонности» — также должна быть в центре внимания Специальной рабочей группы в ходе этой сессии в соответствии с существующими резолюциями об активизации деятельности Ассамблеи.

Во-первых, чтобы определить, что означает «будущее, которого мы хотим», мы должны сделать нашу работу более интерактивной. Рабочей группе следует продолжить обсуждение способов обеспечения более широкого освещения деятельности Генеральной Ассамблеи на глобальном уровне с использованием традиционных и новых средств массовой информации. Акцент должен делаться не только на более эффективном распространении информации о роли Ассамблеи и проводимых ею мероприятиях, но и на том, как поддерживать двустороннее взаимодействие с различными аудиториями в целях повышения их ответственности за работу Организации Объединенных Наций.

Поскольку роль Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи в последние годы возрастает параллельно с объемом ее деятельности, мы должны продолжать изучать возможность оказания ей более широкой поддержки, в том числе с использованием средств из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций и путем прикомандирования сотрудников из постоянных представительств. Мы также согласны с важностью подготовки доклада о передаче полномочий от покидающего свой пост Председателя Ассамблеи его или ее преемнику, причем особое внимание в нем следует уделять основным причинам недостатков и предложениям по их устранению. Что касается выбора и назначения будущих Генеральных секретарей, то результаты практической деятельности и уроки, вынесенные из прошлого опыта, должны быть подробно изложены в документе, посвященном извлеченным урокам, пока они еще свежи в нашей памяти, и Ассамблея должна принимать более значимое участие в этом процессе.

Во-вторых, что касается формулировки «Организация Объединенных Наций, которая нам нужна», то проводимая нами здесь работа должна влиять на жизнь людей. С этой целью Рабочей группе следует предложить способы повышения слаженности, согласованности и взаимодополняемости по-

весток дня Ассамблеи и ее комитетов и Экономического и Социального Совета и его вспомогательных органов, а также способы активизации взаимодействия с Советом Безопасности. Мы поддерживаем рационализацию повестки дня Ассамблеи путем устранения пробелов, дублирования и параллелизма там, где они существуют. Мы высоко оцениваем ведущую роль Гайаны в этом отношении. По нашему мнению, конкретные результаты в деле преодоления выявленных проблем гораздо важнее, чем большое количество повесток дня, совещаний и мероприятий высокого уровня.

Поскольку для успешного решения большинства глобальных проблем требуется всеохватный подход, а также поскольку координация мероприятий в рамках основных направлений деятельности является одним из ключевых элементов реструктуризации архитектуры Организации Объединенных Наций в области мира и безопасности, прав человека и развития, Рабочей группе следует приветствовать регулярные брифинги Секретариата по вопросу о повышении эффективности работы на местах, поскольку именно там это имеет наибольшее значение. Изучение путей активизации взаимодействия между главными органами должно также проводиться с учетом прогресса, достигнутого в процессе межправительственных переговоров по вопросу о реформе Совета Безопасности.

И последнее, но не менее важное: в эпоху, когда все большее распространение получает односторонний подход, геополитическое соперничество, протекционизм и узкий национализм, краеугольным камнем наших действий должно быть подтверждение нашей коллективной приверженности многосторонности. Какой бы могущественной ни была та или иная страна или группа стран, ей не справиться с проблемами в одиночку. Генеральная Ассамблея — это наилучший из имеющихся у нас органов для предоставления странам, малым или большим, возможности высказывать свои опасения и чаяния на равноправной основе. Сила Генеральной Ассамблеи заключается в ее всеохватности. Ее решения могут и не иметь обязательной юридической силы, но они являются результатом глобального консенсуса и поэтому являются легитимными и во многих случаях более весомыми.

Мы также подчеркиваем необходимость активизации участия региональных и субрегиональных

организаций и сотрудничества с ними. Они обладают уникальным местным опытом, необходимым для решения региональных проблем. Механизмы Ассамблеи по-прежнему отличаются своим уникальным демократическим, транспарентным и основанным на правилах характером, благодаря чему различным странам удается достигать согласия по важнейшим вопросам и добиваться ориентированных на преобразования результатов в интересах развития, мира, безопасности и соблюдения прав человека — важнейших составляющих благополучия всего человечества.

Со своей стороны, Индонезия преисполнена решимости и впредь играть свою роль в деятельности Рабочей группы и других форумов в интересах активизации работы Ассамблеи, с тем чтобы Ассамблея могла в полной мере продемонстрировать, что она является подлинным всеобщим парламентом наций.

Г-н Мабхонго (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы с особым удовлетворением отметить созыв этих прений по вопросу об активизации работы Генеральной Ассамблеи. Мы высоко ценим руководящую роль Председателя и его глубокую заинтересованность в активизации роли и работы Ассамблеи. Я хотел бы также присоединиться к другим ораторам и поздравить нового сопредседателя посла Марту Поби (Гана) и приветствовать повторное назначение посла Михала Млинара (Словакия) на пост сопредседателя Специальной рабочей группы по активизации работы Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят четвертой сессии. Я хотел бы заверить их в поддержке и сотрудничестве со стороны нашей делегации.

Южная Африка присоединяется к заявлению, сделанному представителем Алжира от имени Движения неприсоединившихся стран, и к заявлению, сделанному представителем Замбии от имени Группы африканских государств. Мы хотели бы сделать следующие дополнительные замечания.

Южная Африка хотела бы подчеркнуть, что активизация работы Генеральной Ассамблеи относится к числу важнейших компонентов всеобъемлющей реформы Организации Объединенных Наций и продолжит оставаться одним из главных приоритетов нашей делегации в ходе семьдесят четвертой сессии. В этой связи мы приветствуем достижения и прогресс в ряде областей, включая роль, кото-

рую Ассамблея играет в выборе Генерального секретаря. Мы полностью поддерживаем дух и букву консенсусных резолюций, принятых Ассамблеей в целях активизации и укрепления ее работы, в частности резолюции 69/321 и других последующих резолюций. Несмотря на прогресс, достигнутый в этом отношении, мы считаем, что многое еще предстоит сделать для обеспечения того, чтобы Организация Объединенных Наций своевременно реагировала на постоянно меняющиеся потребности всех ее членов.

Южная Африка продолжает принимать активное участие в работе Специальной рабочей группы, как мы это делали в ходе всех тематических прений на семьдесят третьей сессии Ассамблеи и в ходе интерактивных обсуждений между постоянными представительствами и Секретариатом. Мы считаем, что продолжение этого неофициального диалога в ходе семьдесят четвертой сессии позволит лучше понять не только приоритеты и новаторские предложения, которые могут быть представлены в ходе этих обсуждений, но и некоторые из проблем, которые необходимо решить на взаимовыгодной основе.

Мы придаем огромное значение всему блоку вопросов на рассмотрении Специальной рабочей группы. В этом контексте я хотел бы сейчас озвучить приоритеты нашей делегации на этой сессии.

Во-первых, что касается вопроса выбора и назначения Генерального секретаря, то Южная Африка присоединяется к другим делегациям и с удовлетворением отмечает значительные реформы, осуществленные в ходе семьдесят второй и семьдесят третьей сессий, которые позволили в значительной степени восстановить роль Генеральной Ассамблеи в этих процессах. Мы вновь подтверждаем, что роль Генерального секретаря имеет решающее значение для достижения приоритетных целей Организации Объединенных Наций, включая мир и безопасность, права человека и устойчивое развитие. Именно по этой причине Южная Африка хотела бы, чтобы эти реформы были институционализированы. Специальной рабочей группе следует продолжить обсуждение дальнейших реформ, в том числе связанных с возможным ограничением срока полномочий и назначением следующего Генерального секретаря путем голосования в Ассамблее, что соответствует намерениям государств-

основателей. Следует подчеркнуть, что наша делегация и, по сути, большинство государств-членов по-прежнему желают, чтобы Совет Безопасности рекомендовал Генеральной Ассамблее более одного имени для голосования в соответствии с правилом 141 правил процедуры Ассамблеи. Мы приветствуем усилия Генерального секретаря, направленные на то, чтобы положить конец гендерному дисбалансу, особенно на уровне старших руководителей. Мы с нетерпением ожидаем полного осуществления его гендерной стратегии в рамках всей остальной системы Организации Объединенных Наций и вновь заявляем о нашей поддержке сохранения принципа справедливого географического распределения при отборе старших руководителей и сотрудников категории специалистов.

Во-вторых, что касается роли и авторитета Генеральной Ассамблеи, то Южная Африка подтверждает важность Ассамблеи как главного совещательного и директивного органа и наиболее представительного главного органа Организации Объединенных Наций. Мы будем продолжать неустанно работать с остальными членами Организации Объединенных Наций в целях укрепления роли и авторитета Ассамблеи при выполнении ее обязанностей, в том числе связанных с поддержанием международного мира и безопасности и осуществлением Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. В этой связи Южная Африка приветствует прогресс, достигнутый главными комитетами в совершенствовании их методов работы. Мы также приветствуем прогресс, достигнутый в улучшении координации между главными комитетами и Специальной рабочей группой с целью повышения эффективности работы Ассамблеи. Наша делегация, присоединяясь к большинству государств-членов, подчеркивает важность сохранения межправительственного, всеохватного и демократического характера Организации Объединенных Наций и необходимость проведения консультаций с государствами-членами в рамках Организации.

В третьих, что касается укрепления институциональной памяти Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи, то Южная Африка согласна с необходимостью на постоянной основе передать Канцелярии дополнительные людские ресурсы из Секретариата, в частности в целях улучшения ведения документации и обеспечения преемственно-

сти в работе сессий. Кроме того, в то время как мы с удовлетворением отмечаем значительное расширение роли и повышение значимости Канцелярии в последние годы, мы по-прежнему озабочены тем, что ее людские и финансовые ресурсы остались прежними, что имеет широкомасштабные последствия для работы и эффективности Канцелярии. В этой связи мы поддерживаем призыв к эффективно-му и реальному укреплению Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи, а также призыв к выделению для нее достаточных ресурсов из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций.

В заключение в преддверии 75-й годовщины основания Организации Объединенных Наций Южная Африка хотела бы вновь подтвердить свою приверженность внесению конструктивного вклада в работу Специальной рабочей группы по активизации деятельности Генеральной Ассамблеи в ходе этой сессии. Мы по-прежнему готовы работать с другими делегациями на транспарентной основе и профессиональном уровне.

Г-н Анг (Сингапур) (*говорит по-английски*): Я присоединяюсь к другим ораторам и благодарю послов Симу Сами Бахус (Иордания) и Михалю Млинара (Словакия) за их работу в качестве сопредседателей Специальной рабочей группы по активизации деятельности Генеральной Ассамблеи в ходе семьдесят третьей сессии. Мы с нетерпением ожидаем дальнейшего руководства со стороны посла Млинара и поздравляем посла Марту Поби (Гана) с ее назначением на пост руководителя нашей работы в течение предстоящего года.

Сингапур присоединяется к заявлениям, сделанным ранее представителем Алжира от имени Движения неприсоединившихся стран и представителем Таиланда от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии. Я хотел бы сделать несколько дополнительных замечаний в своем национальном качестве.

Активизация работы Генеральной Ассамблеи является важным вопросом для Сингапура. Ассамблея является главным совещательным, директивным и представительным органом Организации Объединенных Наций. Это единственный орган Организации Объединенных Наций, обладающий универсальным составом, в котором все государства-члены, большие или малые, могут играть равную роль. Именно по этой причине Сингапур яв-

ляется столь решительным сторонником и поборником повышения действенности, эффективности и подотчетности Организации Объединенных Наций и активизации работы Генеральной Ассамблеи. К сожалению, сегодня мы пытаемся справиться с самым серьезным бюджетным кризисом и кризисом ликвидности, с которым Организация Объединенных Наций столкнулась за последнее десятилетие. Организация едва в состоянии поддерживать свое функционирование. Мы сталкиваемся с задержками в выпуске документов и сокращением объема основных услуг Секретариата, таких как устный и письменный перевод. Также имели место задержки в работе нескольких главных комитетов из-за организационных вопросов, которые остаются нерешенными.

Празднование в следующем году семьдесят пятой годовщины со дня основания Организации Объединенных Наций предоставит нам возможность подтвердить нашу приверженность принципу многосторонности и международному порядку, основанному на правилах. Это даст возможность подтвердить приверженность международного сообщества решению таких сложных глобальных проблем, как искоренение нищеты, пандемии, изменение климата и предотвращение конфликтов, в рамках его усилий по достижению целей в области устойчивого развития. Это будет подходящим моментом для удвоения наших усилий по укреплению роли и авторитета Генеральной Ассамблеи, повышению ее эффективности и действенности и повышению транспарентности и всеохватности ее работы, что будет иметь решающее значение для обеспечения способности Генеральной Ассамблеи преодолевать современные вызовы и выполнять возложенные на нее обязанности.

Усилия по активизации работы Генеральной Ассамблеи за последние несколько лет принесли ощутимые и обнадеживающие результаты, и я хотел бы отметить лишь некоторые из них. Были усовершенствованы процессы выбора и назначения Генерального секретаря; была укреплена Канцелярия Председателя Генеральной Ассамблеи, а также повышена преемственность между покидающим свой пост и вступающим в должность председателями; избирательный процесс стал более эффективным, и были приняты руководящие принципы в отношении материалов избирательной кампании; и регулярный неофициальный диалог, налаженный

между Председателем Генеральной Ассамблеи, Секретариатом и государствами-членами, улучшил коммуникацию и понимание приоритетов и проблем всеми сторонами. В этой связи мы приветствовали проведение сегодня утром первого диалога с Председателем Тиджани Мухаммадом-Банде по важной теме всеохватного качественного образования и обучения на протяжении всей жизни. Однако предстоящая задача является более сложной, поскольку сейчас мы должны преодолеть несколько более трудноразрешимых проблем. В этой связи я хотел бы подчеркнуть три момента, представляющих особый интерес для Сингапура.

Во-первых, необходимо принять меры для того, чтобы сохранить приоритет общих прений в течение недели высокого уровня. Необходимо серьезное обсуждение вопроса о том, как рационализировать и ограничить число заседаний высокого уровня и параллельных мероприятий, проводимых одновременно с общими прениями. Сингапур готов поддержать инициативы, которые позволят упорядочить и ограничить проведение таких параллельных совещаний, в том числе предложения о разработке комплекса четких руководящих принципов управления общей деятельностью таким образом, чтобы это отвечало интересам всех государств-членов.

Во-вторых, Сингапур с нетерпением ждет продолжения обсуждения вопроса о рационализации и упорядочении повестки дня Генеральной Ассамблеи. Это важно и необходимо, поскольку дальнейшее увеличение числа пунктов повестки дня и резолюций приведет к непомерному росту объема работы, что снизит целенаправленность, эффективность и действенность Ассамблеи.

В-третьих, необходимо уделять больше внимания планированию заседаний Генеральной Ассамблеи для обеспечения возможности предметного рассмотрения обсуждаемых вопросов. Я имею в виду, в частности, рассмотрение работы Организации Объединенных Наций и ее главных органов, а также ежегодных докладов Совета Безопасности и Генерального секретаря о работе Организации. Эти доклады дают государствам-членам возможность тщательно проанализировать работу Организации Объединенных Наций и ее органов и задать соответствующие вопросы, а также являются важным компонентом работы по обеспечению транспарентности, подотчетности и легитимности. В прошлом

возникали проблемы со сроками проведения этих прений. Поэтому важно, чтобы обсуждения этих докладов и других важных вопросов планировались таким образом, чтобы дать более широкому членскому составу достаточно времени для рассмотрения докладов в целях проведения в дальнейшем содержательных дискуссий по вопросу о них.

Сингапур поддерживает активизацию работы Генеральной Ассамблеи. Мы будем и впредь работать с Председателем, сопредседателями Специальной рабочей группы и другими делегациями в целях дальнейшего обеспечения подотчетности, эффективности и легитимности Ассамблеи, а также укрепления доверия к ней.

Г-н Риверо Росарио (Куба) (*говорит по-испански*): Делегация Кубы присоединяется к заявлению, сделанному представителем Алжира от имени Движения неприсоединившихся стран, и мы хотели бы отметить прекрасную работу, проделанную алжирской и белорусской делегациями в качестве координаторов усилий Движения в ходе консультаций по этому вопросу.

Мы хотим выразить признательность послам Симе Сами Бахус (Иордания) и Михалю Млинару (Словакия) за их работу в качестве сопредседателей переговорного процесса в ходе семьдесят третьей сессии. Поздравляем посла Словакии с продлением его срока полномочий и посла Ганы с ее новым назначением.

Активизацию деятельности Генеральной Ассамблеи следует понимать как динамичный процесс, укрепляющий роль и авторитет Ассамблеи как главного представительного и совещательного органа Организации Объединенных Наций. Поддержка работы Ассамблеи, включая полное осуществление ее резолюций, и соблюдение ее правил процедуры содействуют укреплению многосторонней системы и повышению эффективности Организации Объединенных Наций. Мы вновь заявляем о важности обеспечения надлежащего баланса в работе главных органов Организации Объединенных Наций, как это предусмотрено в Уставе Организации Объединенных Наций, а также искоренения усиливающейся опасной тенденции к посягательству со стороны Совета Безопасности на сферу компетенции Ассамблеи. Надеемся, что процесс активизации будет способствовать дальнейшему укреплению взаимодействия между Секретариатом

и Генеральной Ассамблеей, что необходимо для того, чтобы Секретариат мог и впредь более эффективно выполнять мандаты, возлагаемые на него государствами-членами.

Куба активно участвовала в переговорах по принятой на основе консенсуса резолюции 73/341 об активизации деятельности Генеральной Ассамблеи. Хотя этот процесс предусматривает рассмотрение и внесение предложений, касающихся рабочих процедур Ассамблеи и ее комитетов и вспомогательных органов, мы обеспокоены усиливающейся тенденцией к внесению предложений, направленных на подрыв суверенных интересов государств путем посягательства на их привилегии и права. Мы также обеспокоены попытками использовать процесс активизации для утверждения предвзятых мнений, которые не пользуются единодушной поддержкой и которые, по сути, обязаны рассматривать главные комитеты и другие соответствующие вспомогательные органы на всеобъемлющей и целостной основе и в соответствии с надлежащими графиками, и такой анализ было бы трудно провести в ходе процесса активизации. В этой связи мы вновь заявляем о важности уважения мандатов, практической деятельности и соответствующих переговорных площадок каждого из комитетов и других вспомогательных органов Генеральной Ассамблеи.

Что касается представленных предложений об изменении даты открытия сессии, то мы считаем, что, прежде чем принимать какое-либо решение, их следует тщательно изучить. Всеобъемлющий анализ их преимуществ и недостатков необходим для работы Организации и, в частности, ее государств-членов. Наша делегация не возражает против того, чтобы дата начала сессии, определенная в правиле 1 правил процедуры Ассамблеи, а именно вторник третьей недели сентября, осталась без изменений. Как отметили сопредседатели в своем докладе о процессе активизации, ряд государств-членов вновь заявили о необходимости соблюдения целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций и о том, что Центральные учреждения не должны использоваться для того, чтобы выделять те или иные государства-члены в том, что касается вопросов, не стоящих на повестке дня Организации или не подпадающих под ее мандат. Нельзя допустить, чтобы могущественные страны вмешивались во внутренние дела других государств с целью разрушения экономического, социального

и демократического порядка, свободно избранного их народами.

Нельзя обеспечить эффективность и результативность работы Генеральной Ассамблеи путем оптимизации ее деятельности, а тем более путем исключения из ее повестки дня отдельных пунктов и резолюций, и наша делегация не поддерживает такой предвзятый подход. Подлинная эффективность и результативность зависят от способности государств-членов содействовать обсуждению и решению вопросов существа, имеющих большое значение для наших народов, на основе диалога, уважения и политической воли. Говоря об эффективности и результативности работы Генеральной Ассамблеи, мы должны и впредь заявлять о важности укрепления Канцелярии ее Председателя за счет ресурсов, в том числе ресурсов, связанных с дополнительными позициями в регулярном бюджете Организации, а также за счет соответствующей административной, технической и логистической поддержки, необходимой для выполнения ею своих функций в соответствии с ее мандатом.

Для того чтобы обеспечить постоянное доверие международного сообщества к Организации Объединенных Наций и ее легитимность необходимо также, чтобы работа Организации действительно отвечала нашим коллективным интересам и интересам подавляющего большинства ее государств-членов. Международное сообщество неоднократно становилось свидетелем невыполнения принятых Генеральной Ассамблеей резолюций, а также отсутствия консенсуса в ходе принятия решений по вопросам, которые уже давно причиняют страдания нашим народам. Куба призывает все государства-члены Организации Объединенных Наций продемонстрировать политическую волю и поддерживать многостороннюю систему.

В заключение я хотел бы, пользуясь этой возможностью, подтвердить готовность нашей делегации продолжать поддерживать процесс активизации работы Генеральной Ассамблеи в целях укрепления ее демократического характера и обеспечения широкого участия различных сторон в ее работе.

Г-н Го Цзякунь (Китай) (*говорит по-китайски*): Китай признателен за организацию сегодняшнего заседания. Сегодня в мире происходят коренные изменения, аналогов которым не было на протя-

жении последних 100 лет. С учетом последствий применения одностороннего подхода и политики протекционизма мир как никогда нуждается в многостороннем подходе и сильной Организации Объединенных Наций.

В 2020 году будет отмечаться семьдесят пятая годовщина основания Организации Объединенных Наций. Оглядываясь назад, мы видим, что почти за 75 лет Организация Объединенных Наций внесла вклад в усилия по установлению мира во всем мире, освобождению 1,1 миллиарда человек из тисков нищеты и обеспечению развития. Цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций стали основными нормами, регулирующими международные отношения. Идея и практическая реализация принципа многосторонности принесли ощутимые выгоды для людей во всем мире. Заглядывая в будущее, стоит отметить, что человеческое общество все чаще сталкивается с серьезными глобальными вызовами. Чем сложнее и серьезнее ситуация, тем более активно мы должны повышать роль и авторитет Организации Объединенных Наций и добиваться под ее знаменем большего единства и прогресса.

Генеральная Ассамблея является одним из главных действующих на основе Устава органов Организации Объединенных Наций и наиболее важным органом, занимающимся выработкой политики, проведением обсуждений и обзоров. Активизация работы Ассамблеи связана с жизненными интересами всех государств-членов, а также с авторитетом Организации Объединенных Наций и доверием к ней.

Государства-члены, особенно развивающиеся страны, надеются, что Генеральная Ассамблея будет продолжать улучшать свою работу и более полно и эффективно выполнять обязанности, возложенные на нее Уставом Организации Объединенных Наций.

Китай поздравляет постоянных представителей Ганы и Словакии с их назначением сопредседателями Специальной рабочей группы по активизации работы Генеральной Ассамблеи и заверяет их в своей полной поддержке. Мы готовы работать со всеми сторонами в целях осуществления соответствующих резолюций об активизации деятельности Ассамблеи в рамках Специальной рабочей группы, с опорой на принципы демократических

консультаций, поэтапного прогресса и решения в первую очередь самых простых задач, с тем чтобы побудить Генеральную Ассамблею играть более активную роль в поддержании многосторонности и содействии миру и развитию. В этой связи Китай предлагает следующие четыре меры.

Во-первых, мы должны сосредоточиться на ключевых аспектах и наметить правильные цели. Одним из главных приоритетов является обеспечение успешного проведения в следующем году серии юбилейных мероприятий, посвященных семьдесят пятой годовщине основания Организации Объединенных Наций. Мы должны придерживаться основополагающего принципа укрепления солидарности и доверия и направлять позитивный сигнал в поддержку многосторонности и Организации Объединенных Наций. Необходимо уделять больше внимания вопросу развития и вносить больший вклад в его рассмотрение, с тем чтобы придать новый импульс осуществлению целей в области устойчивого развития и международному сотрудничеству в целях развития.

Во-вторых, Генеральная Ассамблея должна эффективно выполнять свои обязанности и налаживать взаимодействие с другими органами. Ей следует усилить координацию с Советом Безопасности, Экономическим и Социальным Советом и другими органами в целях обеспечения большего синергизма путем объединения их соответствующих сильных сторон. Что касается вопросов поддержания международного мира и безопасности, то Ассамблея должна укреплять свою координацию и сотрудничество с Советом Безопасности в соответствии с Уставом.

Мое третье замечание касается повышения качества работы и эффективности. Согласно их соответствующим мандатам, Генеральная Ассамблея и ее главные комитеты должны совершенствовать свои методы работы, рационализировать процедуры принятия решений и повышать эффективность. Они должны сосредоточиться на повышении качества документов и докладов, усердно работать над оптимизацией подготовки своих докладов и их краткостью, а также предлагать практические и полезные аналитические материалы и рекомендации.

В-четвертых, мы должны усилить поддержку Председателя Генеральной Ассамблеи. Председатель является символом Генеральной Ассамблеи.

Эффективное функционирование Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи имеет решающее значение для бесперебойного функционирования Ассамблеи, и Китай выступает за увеличение ее кадровых и бюджетных ресурсов. Председатель Мухаммад-Банде определил сокращение масштабов нищеты, образование и изменение климата в качестве приоритетных направлений своей работы. Китай поддерживает эти обещания и готов принять конкретные меры, с тем чтобы помочь Председателю претворить их в жизнь, что принесет пользу людям повсюду, и достичь цели этой сессии Ассамблеи, которая действует сообща на благо всех людей.

Г-жа Раз (Афганистан) (*говорит по-английски*): Афганистан присоединяется к заявлению, сделанному ранее представителем Алжира от имени Движения неприсоединившихся стран.

Прежде всего я хотела бы искренне поблагодарить сопредседателей Специальной рабочей группы по активизации работы Генеральной Ассамблеи за их прекрасную работу по этому очень важному вопросу. Я хотела бы также поблагодарить Председателя Генеральной Ассамблеи г-на Тиджани Мухаммада-Банде за то, что он занимается этим важным вопросом, касающимся укрепления нашей работы на этом важном международном многостороннем форуме.

Активизация деятельности Генеральной Ассамблеи имеет решающее значение для того, чтобы Организация Объединенных Наций могла выполнять роль, предусмотренную для нее в Уставе Организации Объединенных Наций, особенно перед лицом постоянно меняющихся глобальных вызовов. Мы уверены, что осуществление этого процесса позволит сделать этот орган более представительным, гибким и эффективным. В этой связи наша делегация хотела бы высказать несколько кратких замечаний по четырем пунктам.

Во-первых, что касается роли и авторитета Генеральной Ассамблеи, то Афганистан поддерживает дальнейшие усилия по укреплению Ассамблеи, с тем чтобы Организация Объединенных Наций действительно работала на благо всех нас. Мы присоединяемся к призыву своевременно определять и представлять резолюции и продолжать усилия по устранению пробелов, дублирования и параллелизма в вопросах, связанных с Повесткой дня в обла-

сти устойчивого развития на период до 2030 года. Наша страна признает важность проведения всеохватных и интерактивных тематических дискуссий и продолжит принимать активное участие в таких дискуссиях.

Во-вторых, что касается методов работы Ассамблеи, то мы поддерживаем продолжающиеся усилия по обеспечению большего гендерного паритета в Организации Объединенных Наций и приветствуем увеличение числа женщин-кандидатов, выдвигаемых в состав вспомогательных органов Ассамблеи. Наша делегация также высоко оценивает приверженность Генерального секретаря делу увеличения числа женщин во всех подразделениях Организации, и в этой связи мы отмечаем достижение этого на уровне старшего руководства Организации Объединенных Наций. Мы считаем, что это похвальное достижение, и надеемся, что вскоре это станет нормой в миссиях Организации Объединенных Наций во всем мире.

В-третьих, наша делегация признает и поддерживает продолжающиеся усилия, направленные на то, чтобы сделать процесс отбора кандидатов на должность Генерального секретаря и на другие высокие посты в Организации Объединенных Наций всеохватным, транспарентным и эффективным. Мы надеемся, что сможем сохранить передовую практику прошлых лет и решить остающиеся проблемы в целях создания более прочной основы, которая укрепит наше видение открытой и демократической Организации.

В-четвертых, наша делегация поддерживает усилия по дальнейшему укреплению Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи. Афганистан признает ее решающую роль в общем успехе работы Ассамблеи, и мы охотно присоединяемся к призывам о предоставлении кадровых, технических и финансовых ресурсов, необходимых для обеспечения более эффективных операций и преобразований в Канцелярии.

Афганистан признает важную цель активизации работы Генеральной Ассамблеи. Этот процесс направлен на то, чтобы приблизить Организацию к цели, поставленной при ее основании и закрепленной в ее мандате. Он также способствует повышению транспарентности, инклюзивности и эффективности при сохранении межправительственного и демократического характера Организации Объ-

единенных Наций и требует откровенного и всеобъемлющего диалога между государствами-членами. Подтверждая свою поддержку этих реформ, Афганистан заявляет о своей приверженности все более насущной необходимости сотрудничества и коллективных действий для поддержания тех столпов, на которых была основана Организация Объединенных Наций. Мы надеемся стать активным партнером и участником в создании такой Организации Объединенных Наций, которая будет работать на благо всех людей, и Ассамблея может рассчитывать на всестороннее сотрудничество нашей делегации в этой области.

Г-н Богуславский (Российская Федерация): Приветствуем созыв сегодняшнего заседания Генеральной Ассамблеи по вопросам осуществления резолюций Организации Объединенных Наций и ревитализации работы Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Хотели бы поздравить постоянных представителей Ганы и Словакии с назначением на должность сопредседателей соответствующей Рабочей группы и пожелать им успехов.

Отмечаем высокий профессионализм, проявленный предыдущими сопредседателями — постоянными представителями Словакии и Иордании — в ходе семьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи. Во многом благодаря их усилиям принятая 12 сентября резолюция 73/341 стала более понятным и выполнимым документом. Проведенная в ходе семьдесят третьей сессии работа вновь продемонстрировала, что успех ревитализации Генеральной Ассамблеи достигим только тогда, когда этот процесс пользуется всеобъемлющей консенсусной поддержкой. Понимание этого позволило нам выйти на взвешенный и сбалансированный текст. От готовности государств слышать друг друга будут зависеть и результаты предстоящего переговорного раунда.

Российская делегация продолжает конструктивно участвовать в усилиях по ревитализации Генеральной Ассамблеи. Особую роль нашей общей работе придает предстоящий семьдесят пятый юбилей Организации Объединенных Наций, который должен продемонстрировать единство наций мира перед глобальными проблемами. Вместе с тем наши усилия по ревитализации должны носить деполитизированный характер и нацеливаться в пер-

вую очередь на повышение эффективности этого органа. Последней цели можно во многом достичь через дальнейшую отладку рабочих методов и упорядочение все еще перегруженной повестки дня. В частности, необходимо продолжить работу по переводу некоторых пунктов повестки дня Генеральной основы на двух- или трехгодичную основу и удалению неактуальных. Поддерживаем инициативы «разгрузить» неделю высокого уровня в рамках общеполитической дискуссии, как об этом сегодня говорил наш коллега из Замбии, представляющий Группу африканских государств. Соответствующие мероприятия можно равномерно распределить в течение всего срока сессионной работы, при этом немаловажно, чтобы такие изменения учитывали интересы всех государств-членов.

Исходим из того, что любые инициативы должны основываться на неукоснительном соблюдении схемы распределения прерогатив между главными органами Организации Объединенных Наций, как это закреплено в ее Уставе. Нередко в адрес Совета Безопасности раздается критика, будто он посягает на полномочия других органов Организации Объединенных Наций. Мы разделяем эту озабоченность. Нашим коллегам по Совету известно, что мы сдержанно относимся к рассмотрению в нем тематических сюжетов. А в последнее время — не по нашей вине — их число только нарастает. В этой связи вновь призываем тех, кто генерирует такие начинания, соотносить их с тем, что Совет реально может сделать по таким сюжетам.

В последние годы много внимания уделяется вопросам повышения прозрачности и демократичности процедур отбора и избрания Генерального секретаря. Готовы продолжать работать для разумной оптимизации существующего порядка. Вместе с тем исходим из того, что идеи на этот счет требуют кропотливого изучения, в первую очередь на предмет строго соответствия Уставу, согласно которому Генеральный секретарь назначается Генеральной Ассамблеей по рекомендации Совета Безопасности. Также не следует забывать, что главная задача — избирать на пост Генерального секретаря наиболее достойного кандидата. Стремление к излишней кодификации процедуры чревато нежелательными последствиями.

Что касается вопроса выполнении резолюций Генеральной Ассамблеи, то здесь проблема, как

представляется, не только и не столько в дефиците политической воли. Одним из наиболее важных факторов является степень реализуемости принимаемых решений. Прежде чем предлагать те или иные проекты, важно задаваться вопросом о том, насколько они выполнимы в случае одобрения. Призываем всех воздержаться от политизированных, заведомо нереализуемых инициатив, приводящих к расколу членов Организации Объединенных Наций, а не к их консолидации. Не вызывает сомнений, что те резолюции, которые принимаются подавляющим большинством голосов, а в идеале — консенсусно, имеют больше шансов на претворение в жизнь. Разумеется, для этого надо поработать, проявить дипломатическое искусство и готовность к компромиссам. К сожалению, последние годы показали, что не все придерживаются таких подходов. Поэтому ждать выполнения решений, которые разделяют Ассамблею и нацелены на получение конъюнктурных, сиюминутных выгод, не следует.

Вновь желаем успехов сопредседателям Рабочей группы по ревитализации и готовы к тесной работе с ними.

Г-н Млинар (Словакия) (*говорит по-английски*):
Наша делегация полностью присоединяется к заявлению, сделанному от имени Европейского союза, и я хотел бы добавить несколько замечаний в своем национальном качестве.

Прежде всего позвольте мне поблагодарить Председателя за организацию этого пленарного заседания, тема которого касается самой сути деятельности Организации Объединенных Наций — расширение возможностей Генеральной Ассамблеи для выполнения ею своей центральной роли, как это отражено в Уставе Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она могла более эффективно справляться с нашими нынешними глобальными проблемами. Сейчас, в преддверии семьдесят пятой годовщины создания Организация Объединенных Наций, о которой сегодня упоминали представители многих делегаций, как никогда актуален вопрос о том, каким образом мы работаем и стремимся к достижению благородных целей, определенных в Уставе. Поэтому мы должны стремиться использовать эту возможность для дальнейшего изучения этого вопроса и согласования реальных результатов. Хотел бы также поблагодарить Председателя Генеральной Ассамблеи, который с первого дня вы-

полнения своего мандата демонстрирует решительную готовность заниматься вопросом активизации деятельности Ассамблеи, совершенствования методов ее работы и повышения ее эффективности.

Для меня и моей страны было большой честью руководить переговорами по вопросу об активизации деятельности в ходе семьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи вместе с моим сопредседателем, послом Иордании Симой Сами Бахус. Для меня большая честь и удовольствие, пользуясь доверием и поддержкой всех делегаций, продолжать работу в качестве одного из сопредседателей Специальной рабочей группы по активизации работы Генеральной Ассамблеи и в ходе этой сессии, и рад возможности продолжить работу в этом направлении с моей коллегой, Постоянным представителем Ганы послом Мартой Поби. Я хотел бы также поблагодарить Председателя Генеральной Ассамблеи за доверие, оказанное нам в ходе исполнения нами наших обязанностей на этом посту.

Как мы видели на нескольких последних сессиях, Генеральная Ассамблея смогла добиться значительных успехов в деле активизации своей работы, начиная с таких вопросов, как совершенствование процесса назначения Генерального секретаря, и заканчивая вопросом рационализации своих рабочих методов. Я твердо убежден в том, что принятая на семьдесят третьей сессии четкая и гораздо более краткая резолюция — резолюция 73/341, — а также резолюции об активизации работы, принятые на предыдущих сессиях, особенно резолюции, принятые после шестьдесят девятой сессии, закладывают прочную основу для продолжения обсуждений и определения ориентированных на конкретные действия решений. По нашему мнению, наши усилия должны и впредь быть сосредоточены на следующих вопросах, и я хотел бы остановиться на некоторых из них.

Во-первых, следует надлежащим образом выполнить предыдущие резолюции Генеральной Ассамблеи, причем не только по вопросу об активизации деятельности, но и по многим другим актуальным вопросам. В этой связи мы довольно часто терпим неудачу, так как принимаем резолюции, а затем не уделяем достаточно времени для того, чтобы обеспечить их выполнение и вникнуть в детали их осуществления, или даже ликвидировать существующие в них недостатки. Обеспечив со-

блюдение резолюций, можно довольно просто, без необходимости раз за разом проводить на каждой сессии утомительные переговоры по одним и тем же вопросам, решить целый ряд проблем. В этой связи нам следует также более эффективно применять на практике уроки, извлеченные главными комитетами в ходе рационализации их работы, включая переход на рассмотрение некоторых пунктов повестки дня раз в два или три года. Специальной рабочей группе следует еще теснее сотрудничать с главными комитетами и их бюро в целях выработки практических подходов и поиска решений. Поэтому мы считаем, что это одна из тех областей, в которых Специальная рабочая группа может добиться дополнительных практических результатов и на которой ей следует в дальнейшем сосредоточить свое внимание в качестве координатора и органа, служащего контактным центром для решения вопросов, связанных с осуществлением резолюций и устранением некоторых недостатков.

Кроме того, хотя мы все согласны с чрезмерной перегруженностью повестки дня, нам неоднократно не удавалось согласовать конкретные меры по решению некоторых весьма реальных проблем. Мы наблюдали эту ситуацию в ходе предыдущей сессии, когда был представлен ряд очень практических и рациональных решений, а также некоторые перспективные идеи, но в конце концов, к сожалению, мы не смогли достичь по ним согласия, равно как и не смогли прийти к необходимому консенсусу для их реализации. Нам предстоит приложить усилия и глубже проработать эти вопросы.

Без решения проблем, связанных с увеличением числа мероприятий высокого уровня или параллельных мероприятий, особенно проводимых во время общих прений, а также в ходе других частей сессии, мы не можем реально рассчитывать на улучшение наблюдаемой неприемлемой ситуации. Нынешние обстоятельства, связанные с дефицитом наличных средств, как было упомянуто рядом делегаций, являются еще одним убедительным подтверждением сложившейся тупиковой ситуации.

Мы должны продолжать предпринимать дальнейшие шаги для достижения нашей общей цели по активизации работы Генеральной Ассамблеи, с тем чтобы сделать ее по-настоящему совещательным и работоспособным органом. Наша делегация рассчитывает на взаимодействие со всеми делега-

циями и соответствующими подразделениями Секретариата Организации Объединенных Наций, а также с Канцелярией Председателя Генеральной Ассамблеи в реализации ориентированных на результаты усилий, направленных на дальнейшее повышение способности Организации вносить значимый вклад в обеспечение глобального мира, процветания, устойчивого развития и прав человека. Процесс активизации, безусловно, требует усилий, но это также и инструмент, имеющийся в нашем распоряжении с начала 1990-х годов и позволяющий нам более эффективно добиваться результатов на всех трех основных направлениях деятельности Организации Объединенных Наций, а также осуществлять самые разнообразные проекты, над которыми мы работаем.

В заключение я хотел бы еще раз повторить, что вместе с моим коллегой-председателем мы сделаем все возможное для дальнейшего рассмотрения вопросов, обсуждаемых в контексте активизации деятельности Генеральной Ассамблеи, с участием всех делегаций. Мы твердо намерены попытаться найти практические решения для многих вопросов, которые уже были подняты другими делегациями.

Г-н Джордано (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Прежде всего Соединенные Штаты хотели бы выразить признательность председателям Специальной рабочей группы по активизации работы Генеральной Ассамблеи в ходе семьдесят третьей сессии — послам Бахус и Млинару. Мы очень высоко ценим их усилия по подготовке упорядоченного и целенаправленного проекта резолюции и поздравляем их с консенсусным принятием ежегодной резолюции об активизации деятельности Генеральной Ассамблеи в ходе семьдесят третьей сессии (резолюция 73/341). Мы хотели бы также поблагодарить Председателя Генеральной Ассамблеи за интерес, проявленный им к достижению прогресса в этом вопросе.

В ходе семьдесят четвертой сессии Соединенные Штаты хотели бы закрепить уже достигнутый прогресс, с тем чтобы мы могли коллективно продолжить работу по дальнейшему повышению эффективности и действенности Генеральной Ассамблеи. Соединенные Штаты продолжают призывать к сокращению числа дублирующих друг друга резолюций и пунктов повестки дня в шести комитетах Генеральной Ассамблеи, но особенно во Вто-

ром комитете. Как мы неоднократно заявляли, мы по-прежнему считаем, что происходящие в течение года изменения или события, связанные со многими вопросами, стоящими на нашей повестке дня, недостаточны для того, чтобы служить обоснованием для подготовки ежегодных докладов или резолюций; вместо этого всем нам было бы полезно представлять доклады и проводить переговоры один раз в три или четыре года. Имеется также целый ряд устаревших, неактуальных, неэффективных и в некоторых случаях избыточных резолюций. Мы выступаем за упорядочение повестки дня Генеральной Ассамблеи с целью ликвидации таких устаревших и ненужных пунктов повестки дня. Тем самым мы дадим государствам-членам возможность сосредоточиться на конкретных результатах, а не только на процессе.

Несмотря на продолжительные дискуссии о согласовании работы Второго и Третьего комитетов и Экономического и Социального Совета, повестка дня становится лишь все более насыщенной. В этом году во Втором комитете насчитывается больше резолюций, чем когда-либо прежде, а в Третьем комитете — более 60 резолюций. Пришло время перейти от слов к делу. Единственная предлагаемая Соединенными Штатами в Третьем комитете резолюция о выборах принимается раз в два года. Мы все должны использовать комплексный подход к вопросу о периодичности принятия всех резолюций, за исключением наиболее важных из них. Кроме того, нам следует взглянуть на сами резолюции. Они также стали длиннее, чем раньше, и некоторые из них занимают более 20 страниц. Как подчеркнул Председатель Генеральной Ассамблеи, многие призывают также к созыву однодневных мероприятий высокого уровня, причем 10 из 13 рассматриваемых в настоящее время предложений поступили от одной политической группы.

Мы по-прежнему выступаем за переход к принятию резолюции об активизации деятельности Генеральной Ассамблеи раз в два года. Это изменение позволило бы государствам-членам сосредоточить внимание на осуществлении данной резолюции, а не на переговорах, а также продвинуться вперед в достижении наших общих целей в отношении эффективности. Мы должны помнить, что обширная программа работы влечет за собой издержки утраченных возможностей для делегаций и столиц. Время, потраченное в залах для переговоров на об-

суждение резолюций практически без каких-либо существенных результатов, — это время, отнятое у других видов деятельности. В результате возникают проблемы в координации действий групп стран, позиции становятся более жесткими, и затрудняется выработка компромиссов между участниками переговоров. Другими словами, из-за перегруженности программы страдает качество работы. Организация Объединенных Наций не располагает безграничными ресурсами для подготовки докладов. Кроме того, делегации не располагают неограниченными людскими ресурсами и временем для подготовки к прениям в этом зале и залах заседаний комитетов и участия в этих прениях. В какой-то момент мы должны задаться вопросом об их ценности. Если заниматься всем сразу, можно ни в чем не достичь успеха.

Наше время, энергия и ограниченные ресурсы должны быть направлены на усилия, которые приносят более ощутимый результат. Мы также настоятельно призываем государства-члены рассмотреть возможность поддержки кодекса поведения, регулирующего проведение выборов в Генеральной Ассамблее. Предусмотренные в нем стандарты повысили бы транспарентность избирательных кампаний государств-членов и эффективность применения ими принципа подотчетности. Мы по-прежнему считаем, что участие гражданского общества в конференциях высокого уровня и заседаниях Генеральной Ассамблеи предоставит нам возможность ознакомиться с ценной — и зачастую недостающей нам — информацией по вопросам, находящимся на рассмотрении этого органа. Истинной движущей силой устойчивого развития и улучшения положения в области прав человека является соблюдение верховенства права и прав человека, управление на основе транспарентности и подотчетности с учетом интересов граждан и участие гражданского общества. Голоса граждан должны быть услышаны.

Наконец, мы призываем к тому, чтобы Рабочая группа и впредь уделяла основное внимание главной цели, которую перед нами поставила Генеральная Ассамблея, — укреплению работы Генеральной Ассамблеи.

Г-н Айид (Малайзия) (*говорит по-английски*): Малайзия присоединяется к заявлениям, сделанным постоянными представителями Таиланда и Алжира от имени Ассоциации государств Юго-

Восточной Азии и Движения неприсоединившихся стран, соответственно.

Вслед за остальными ораторами я выражаю благодарность постоянным представителям Словакии и Иордании за содействие деятельности Специальной рабочей группы по активизации работы Генеральной Ассамблеи в ходе ее семьдесят третьей сессии.

Я также хотел бы поздравить постоянного представителя Ганы с назначением и постоянного представителя Словакии с повторным назначением на должности сопредседателей Специальной рабочей группы на текущей сессии Генеральной Ассамблеи.

В следующем году будет отмечаться семьдесят пятая годовщина Организации Объединенных Наций. Организация Объединенных Наций, в которой в момент ее основания в 1945 году насчитывалось всего 51 государство-член, выросла и расширилась до сегодняшних масштабов. Сейчас, насчитывая 193 члена, Организация Объединенных Наций стала гораздо более сложной. В нынешнюю цифровую эпоху информация распространяется гораздо быстрее, чем раньше, что требует быстрого реагирования в нашей работе, с тем чтобы обеспечить эффективное и действенное выполнение всех наших мандатов. Поэтому наша делегация воодушевлена принятием резолюции 73/341 как проявлением нашей решимости отстаивать принципы многосторонности в соответствии с буквой и духом Устава Организации Объединенных Наций.

Малайзия считает, что мы не должны прекращать свои коллективные усилия, направленные на обеспечение того, чтобы Генеральная Ассамблея оставалась главным совещательным, директивным и представительным органом Организации Объединенных Наций. Для этого Генеральной Ассамблее должны быть предоставлены все необходимые возможности для решения всех проблем, с которыми сегодня сталкивается наш мир, будь то проблемы в области политической безопасности или социально-экономические аспекты. В этой связи наша делегация хотела бы подчеркнуть жизненно важное значение более целенаправленной работы в Генеральной Ассамблее. Мы должны уделять пристальное внимание определению приоритетов нашей повестки дня.

Поэтому наша делегация поддерживает постоянные усилия, направленные на устранение пробелов, дублирования и параллелизма в повестке дня Ассамблеи. В этой связи наша делегация хотела бы призвать к проведению регулярных и более тесных консультаций между председателями соответствующих комитетов для преодоления этих дилемм. Специальная рабочая группа могла бы также созывать неофициальные консультации в форме тематических заседаний для откровенного и открытого обмена мнениями. Мы можем поручить Секретариату подготовить концептуальный документ, который будет взят за основу наших консультаций о дальнейшей деятельности.

Наша делегация хотела бы также присоединиться к другим ораторам и призвать к регулярному взаимодействию между председателями Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и Экономического и Социального Совета. Такое взаимодействие полезно в контексте укрепления синергизма, слаженности и взаимодополняемости между этими тремя органами Организации Объединенных Наций. Малайзия также выступает за регулярное взаимодействие и более тесную координацию между председателями трех органов и Генеральным секретарем.

Наконец, наша делегация хотела бы подчеркнуть актуальность укрепления Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи. На Председателя возложена непростая задача, и поэтому мы все обязаны оказывать поддержку Председателю в осуществлении наших мандатов. Наша делегация поддерживает предложение о найме дополнительных постоянных сотрудников и выделении достаточных финансовых ресурсов из регулярного бюджета на деятельность Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи. Канцелярия не должна полагаться исключительно на добровольные взносы государств-членов для покрытия 87 процентов ее расходов.

Празднование в 2020 году семьдесят пятой годовщины учреждения Организации Объединенных Наций стало бы подходящим моментом для осмысления наших достижений и критической оценки проблем, стоящих перед Организацией Объединенных Наций и многосторонним подходом. Давайте сделаем эту годовщину значимой, а не просто торжественной. С учетом избранной темы — «Будущее, которого мы хотим, Организация Объеди-

ненных Наций, которая нам нужна: подтверждая нашу коллективную приверженность многосторонности» — сейчас самое подходящее время для того, чтобы реформировать нашу Организацию в интересах международного мира, безопасности и процветания.

Г-н Карасо (Коста-Рика) (*говорит по-испански*): Мы присоединяемся к заявлениям, сделанным представителем Швейцарии от имени Группы по вопросам подотчетности, слаженности и транспарентности.

В нашем национальном качестве мы благодарим представителей Словакии и Иордании за совместное содействие принятию резолюции 73/341 и поздравляем представителей Словакии и Ганы с тем, что они сделали еще один шаг в этом продолжающемся историческом процессе, направленном на повышение транспарентности и эффективности работы Генеральной Ассамблеи, главного органа Организации, в котором все мы представлены на равноправной основе.

В пункте 4 резолюции 73/341 предлагается, чтобы на текущей сессии Специальная рабочая группа по активизации деятельности Генеральной Ассамблеи определила пути повышения и укрепления роли и авторитета Ассамблеи. Наблюдатель от Европейского союза рассказал нам о весьма амбициозных способах активизации работы Генеральной Ассамблеи, которые не пользуются всеобщим одобрением, и отметил, что многое еще предстоит сделать в плане методов работы для обеспечения активного участия представителей гражданского общества в нашей деятельности. Наша делегация полностью согласна с ним по обоим пунктам. Кроме того, мы считаем, что решение важного вопроса об укреплении роли, иерархии и авторитета Ассамблеи при выполнении ряда ее функций не является чрезмерно амбициозной задачей и заслуживает консенсуса государств-членов. Я имею в виду, в частности, две из этих функций.

Первая из них — это роль Генеральной Ассамблеи в процессах подотчетности. основополагающим принципом любого прозрачного процесса в любой демократической системе сдержек и противовесов является то, что подотчетность предполагает наличие двух субъектов, а именно несущего ответственность и возлагающего ответственность. В соответствии с пунктом 2 статьи 15 Устава Орга-

низации Объединенных Наций Генеральная Ассамблея уполномочена получать и рассматривать доклады других органов Организации Объединенных Наций. В начале сентября в Ассамблее началось обсуждение вопроса о своевременности, качестве и глубине доклада Совета Безопасности, в частности многие упоминали, насколько запоздалым, поверхностным и недостаточным является аналитическое содержание этого доклада (см. A/73/PV.105 и A/73/PV.106). Поэтому считаем своевременной содержащуюся в пункте 17 резолюции 73/341 просьбу о том, чтобы доклады Совета не рассматривались поверхностно.

Мы отмечаем, что в ежегодном докладе Совета Безопасности за 2018 год (A/73/2), который обсуждался в сентябре, никак не учитывались вопросы, поднятые Генеральной Ассамблеей в отношении доклада за 2017 год (A/72/2). Иными словами, Совет не принял во внимание замечания, высказанные тогда Генеральной Ассамблеей. Обсуждение доклада Совета Безопасности проходило в этом зале в отсутствие большинства членов Совета. В ходе второго заседания Ассамблеи по этому пункту повестки дня Совет даже не приостановил свою деятельность, как он обязан это делать в соответствии с действующими положениями. Мы надеемся, что авторитет Ассамблеи и высказанные здесь замечания приведут к своевременному представлению доклада Совета в 2020 году, что в докладе будут затронуты вопросы существа, а не просто приведен перечень резолюций, и что он заложит основу для подлинно интерактивного обсуждения.

Во-вторых, в подпункте j) пункта 5 резолюции 60/251 — резолюции, в соответствии с которой был создан Совет по правам человека — устанавливается, что Совет будет «представлять ежегодный доклад Генеральной Ассамблее». Такой доклад был представлен в конце октября в ходе заседания, которое вновь характеризовалось крайне низкой посещаемостью (см. A/74/PV.23 и A/74/PV.24), и это в органе, который должен получить и проанализировать данный доклад (A/74/53 и A/74/53/Add.1), который, как и доклад Совета Безопасности, содержал простой перечень резолюций, принятых Советом по правам человека в ходе трех заседаний, состоявшихся за отчетный период. В докладе об общем положении в области соблюдения прав человека по всему миру не содержится какой-либо оценки или какого-либо толкования достигаемого в настоя-

щее время в деле защиты прав человека прогресса, равно как не устанавливается необходимость предоставления какой-либо обновленной информации, которая может потребоваться в связи с такими новыми всеобщими явлениями, как климатический кризис, миграция и использование космического пространства и районов открытого моря.

Этот доклад также вновь обсуждался в отсутствие представителей многих членов Совета на всем протяжении прений и дискуссий, при этом многие из отсутствующих в течение всего процесса обсуждения доклада членов Совета были избраны всего за 10 дней до этого, а один из таких членов Совета, срок действия полномочий которого подошел к концу, даже был переизбран на новый срок. Но что еще более серьезно, хотя это практически невозможно себе представить, Председатель Совета по правам человека — который приехал из Женевы для того, чтобы провести брифинг — покинул зал Ассамблеи, даже не оставив вместо себя заместителя, в то время как представители государств-членов ссылались на данный доклад.

Сегодняшнее заседание дает возможность еще раз подчеркнуть цель Генеральной Ассамблеи — которая, хотелось бы повторить, является главным органом Организации — и определить методы работы и дальнейшие шаги, которые позволят укрепить ее позиции и усилить ее роль и прежде всего повысить ее авторитет, как это предусмотрено в пункте 4 резолюции 73/341, о которой я упоминал ранее.

Г-н Ислам (Бангладеш) (*говорит по-английски*): Бангладеш присоединяется к заявлению, сделанному представителем Алжира от имени Движения неприсоединившихся стран.

Мы благодарим Председателя Генеральной Ассамблеи за то, что он поделился с нами своими соображениями и подчеркнул связь между активизацией работы Генеральной Ассамблеи и приоритетным значением соблюдения ценностей и принципов многосторонности. Бангладеш считает, что активизация работы Генеральной Ассамблеи по-прежнему является неотъемлемой частью более широких усилий, направленных на реформирование Организации Объединенных Наций в целом. Поэтому повышение эффективности и результативности деятельности Генеральной Ассамблеи является первым шагом на пути к созданию более демократичной и

инклюзивной Организации Объединенных Наций, способной выполнять возложенные на нее функции и обязанности. Бангладеш считает, что Генеральная Ассамблея как самый представительный многосторонний орган в мире лучше всего приспособлена для решения насущных общемировых проблем. Мы с удовлетворением отмечаем возникшую в последнее время практику, в том что касается назначения Председателя Генеральной Ассамблеи. Мы должны развивать эту практику и, где это возможно, следовать ей при назначении на другие должности.

Мы подчеркиваем важность сохранения межправительственного, инклюзивного и демократического характера Организации Объединенных Наций и необходимость проведения консультаций с ее государствами-членами. Кроме того, мы подтверждаем необходимость соблюдения предусмотренных Уставом прерогатив главных органов Организации Объединенных Наций, в частности Генеральной Ассамблеи, главенство которых должно обеспечиваться и впредь.

Мы поддерживаем инициативу, направленную на обеспечение надлежащего соблюдения Устава Организации Объединенных Наций в том, что касается функционального взаимодействия между ее главными органами. Бангладеш подчеркивает важность обеспечения более тесного функционального взаимодействия между главными органами Организации Объединенных Наций на основе их соответствующих полномочий и возложенных на них обязанностей. Дальнейшее повышение их эффективности может быть обеспечено путем повышения уровня взаимопомощи и взаимодополняемости усилий и недопущения полного или частичного дублирования их функций, а также посредством упорядочения их повесток дня. Мы приветствуем регулярный диалог между Председателем Генеральной Ассамблеи, Председателем Совета Безопасности и Председателем Экономического и Социального Совета. Хотели бы отдельно отметить состоявшееся в этом месяце совместное совещание, на котором государства-члены подтвердили свою приверженность принципу многосторонности посредством дальнейшего усиления роли и активизации деятельности Организации Объединенных Наций.

Бангладеш по-прежнему проявляет повышенный интерес к реформированию методов работы Генеральной Ассамблеи и ее главных комитетов. Мы осознаем, что пересмотр методов работы — это лишь первый шаг на пути к более существенной модернизации, направленной на восстановление и усиление роли и укрепление авторитета Генеральной Ассамблеи. В этой связи мы считаем целесообразным внедрять во всех комитетах некоторые из указанных успехов в области повышения эффективности. Кроме того, мы подчеркиваем необходимость обеспечения должного внимания к этапу общих прений Генеральной Ассамблеи в рамках всех ее ежегодных сессий. Мы разделяем выраженное многими государствами-членами мнение о том, что необходимо также обосновывать количество проводимых параллельно мероприятий. При этом должны обеспечиваться последующая деятельность и возможность ориентированного на долгосрочную перспективу взаимодействия.

В заключение следует отметить, что сейчас, в преддверии семьдесят пятой годовщины основания Организации Объединенных Наций, которая будет отмечаться в следующем году, государства-члены получили возможность проанализировать собственную работу и принять меры исходя из стремления сделать Организацию Объединенных Наций более актуальной и эффективной. Активизация работы Генеральной Ассамблеи внесла бы весомый вклад в достижение этой цели. Мы рассчитываем и впредь принимать конструктивное участие в тематических прениях и переговорах по проекту резолюции об активизации работы Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора в ходе прений по этим пунктам повестки дня.

На этом Генеральная Ассамблея завершает данный этап рассмотрения пунктов 120 и 121 повестки дня.

Заседание закрывается в 13 ч 05 мин.